



**Galko:** Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She often wears loafers, sandals, or other shoes that are hard on her feet—fashion before comfort.



**Otako:** She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She likes comfortable shoes.

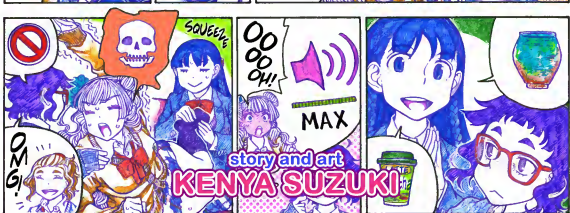


**Ojou:** An airhead who often gets involved with the pair. Her shoes are custom from a cobbler.



Please Tell Me!

# GALKO- 3-CHAN X





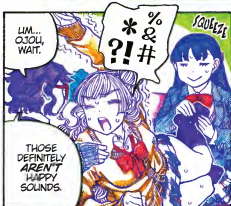
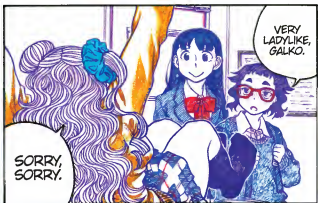
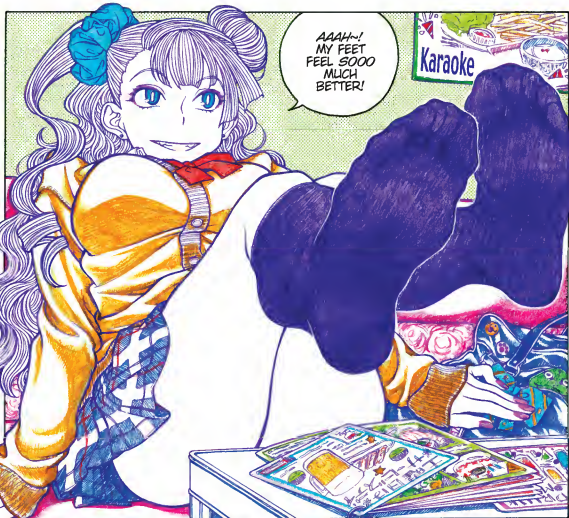
**Galko:** Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She wears black knee socks to match the school uniform, but she sweats so much that they get smelly.



**Otako:** She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She wears stockings because she gets cold, and because she's embarrassed of her bare legs.



**Ojuro:** An airhead. Her white socks are always spottless.



Please tell me! GALKO-chan

**VOLUME**  
**3**

Chapter 62  
P083

Chapter 53  
P047

Chapter 48  
P029



Chapter 63  
P087



Chapter 54  
P051



Chapter 49  
P031



Chapter 42  
P005



Chapter 64  
P091



Chapter 55  
P055



Chapter 50  
P037



Chapter 43  
P009



Chapter 51  
P041



Chapter 44  
P011



Chapter 56  
P059



Chapter 52  
P045



Chapter 66  
P101



Chapter 60  
P073



Chapter 57  
P063



Chapter 45  
P015



Chapter 67  
P105



Chapter 61  
P079



Chapter 58  
P067



Chapter 46  
P021



Chapter 59  
P071

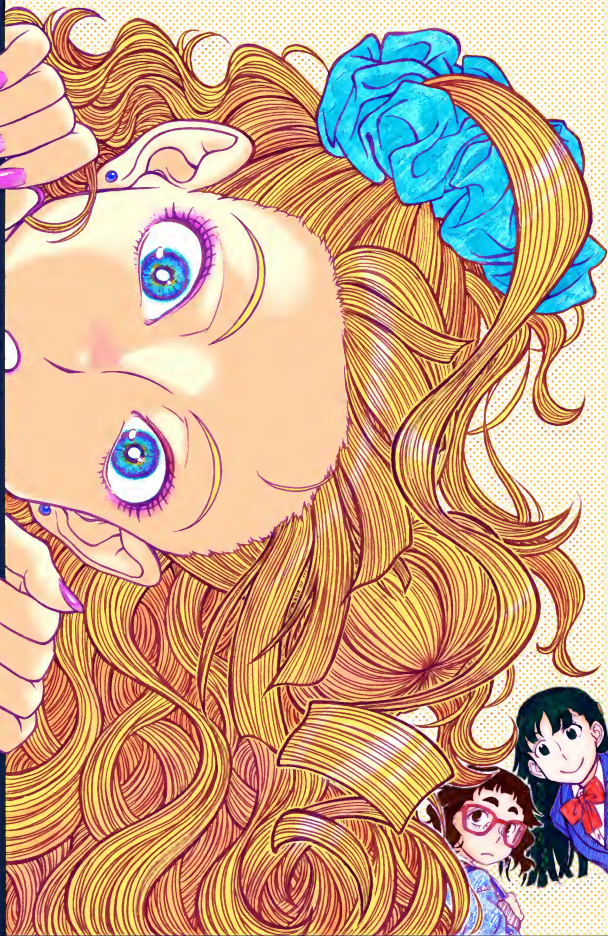


Chapter 47  
P025

Interlude  
P113



Please tell me ! GALKO-chan





# Please tell me! GALKO-chan

## Otako

She and Galko are good friends, for some reason! She doesn't like cultural festivals, so she usually brings a favorite book and hides.



## Galko

Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her hobby is watching movies. For cultural festivals, she's usually worried that she'll be assigned an important role or catch a cold on the big day.



## Ojou

An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She has plenty of hobbies. Her old schools didn't have cultural festivals, so she's never participated in one before.



## Fushigi-chan

Even more of an airhead than Ojou. She gets overexcited at a cultural festival and goes to every single stall.



## Metako

A girl who loves metal. At cultural festivals, she goes to the other bands' performances, but is disappointed when they don't play metal.



## Okako

A girl who loves anything occult. She proposes a haunted house every year for the cultural festival, but it never gets chosen.



## Nikuko

A plump, buxom girl. She's banned from stalls that sell meat.





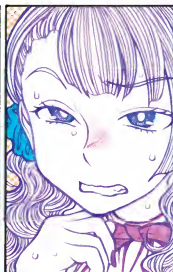
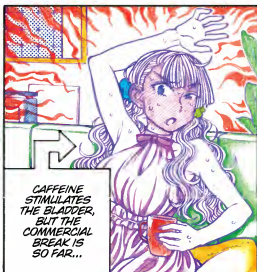
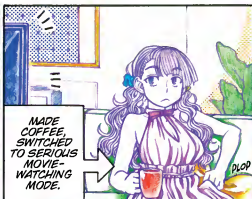
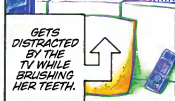
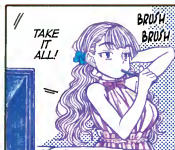
# IS IT TRUE THAT YOU CAN GET SUCKED INTO A GOOD MOVIE, EVEN IF YOU COME IN PARTWAY THROUGH?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her hobby is watching movies. When she makes instant coffee, she mixes the powder with a little cold water before pouring in hot water.





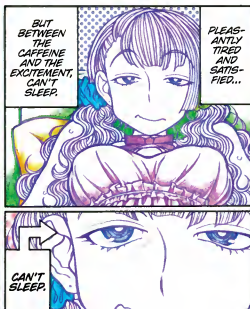
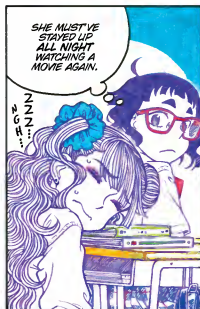
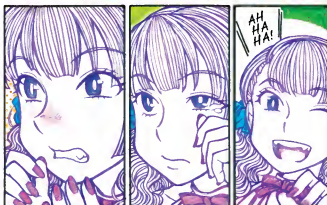
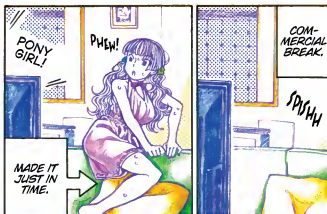


Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. After watching a movie, she tends to dream about it that night--but it usually gets mixed up with something else and turns into a disaster.



# IS IT TRUE THAT YOU CAN'T DO THAT AFTER WATCHING A REALLY EXCITING MOVIE?

Please tell me ! GALKO-chan





# IS IT TRUE THAT IT'S ALWAYS BETTER RAW?

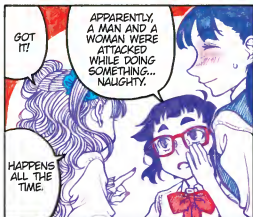
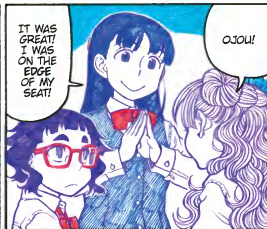
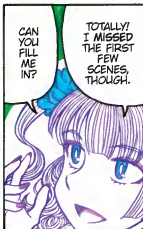
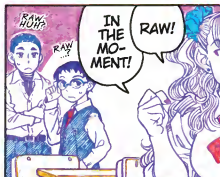
Please tell me ! GALKO-chan



Otako: Good friends with Galko. She sometimes watches the shows her brother records.

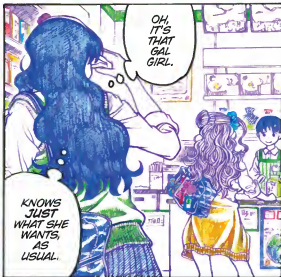
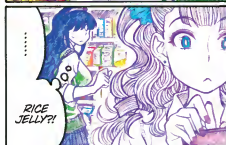
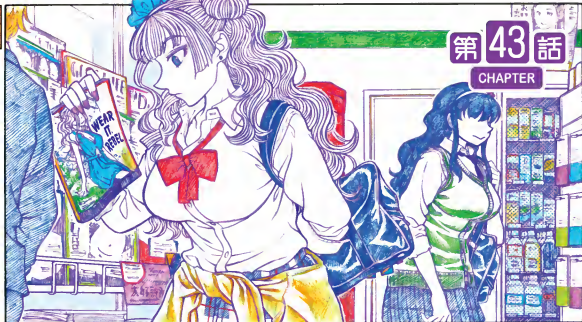


Ojko: An airhead who spends a lot of time with Galko and Otako. She doesn't watch much TV, but lately she's been trying more movies due to Galko's influence.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She brings homemade bento for lunch, but sometimes she'll stop at a convenience store to buy a drink in the morning. She likes soy milk with weird flavors.





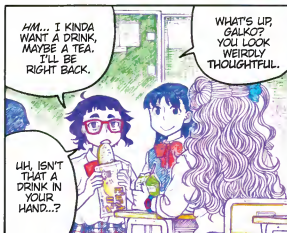
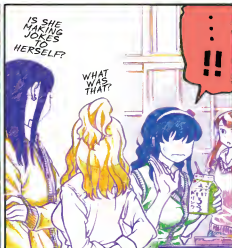
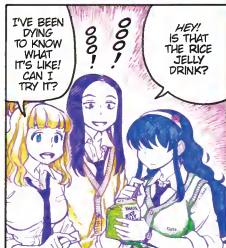
# WHEN YOU SEE A WEIRD DRINK WITH A WACKY FLAVOR, DO YOU GIVE IN TO CURIOSITY AND BUY IT?



Please tell me ! GALKO-chan



Fujimi: A very tall Fujiochi. She's shy despite her height, so she's usually alone, but she got closer with some classmates today. Rice Jelly Drink x Teat gave her a wild idea for a BL pairing.



第44話  
CHAPTER



# IS IT TRUE THAT EVERYONE HAS A DIFFERENT REACTION TO AN UNCENSORED PICTURE OF...?

Please tell me ! GALKO-chan



What do you think Galko and friends are looking at? It's soft, pink, fleshy, and has a crack at the tip.



OJOU



OTAKO



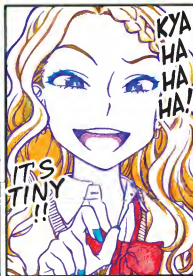
GALKO



NIKUKO



YABANA



AGEMI

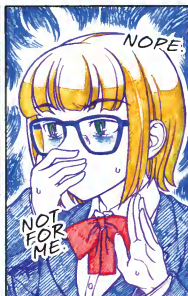




Spoon worm: A member of the phylum Annelida, often used as fishing bait. A delicacy.



FUSHIGI-CHAN



METAKO



OKAKO



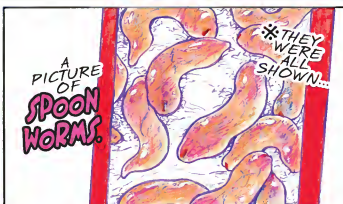
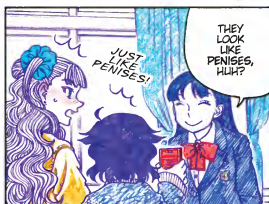
GALKO'S SISTER  
(GUEST)



OUJI



IINCHO





# IS IT TRUE THAT SOME GIRLS HAVE STYLISH PIERCINGS IN PLACES YOU CAN'T SEE?

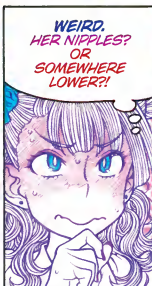
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Popular.  
Has two piercings.

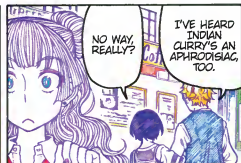
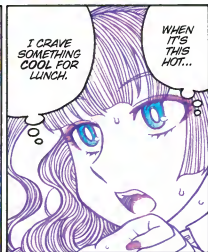
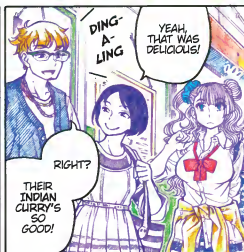


Okako: PA girl who loves anything occult. Today, she attached a chain earring to her shirt-hidden under her ribbon as a secret fashion statement.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. After Saturday morning class, she stops to eat lunch on the way home--and often gets new ideas for her own cooking.



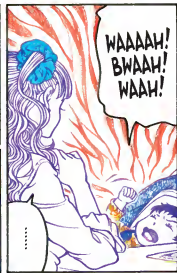
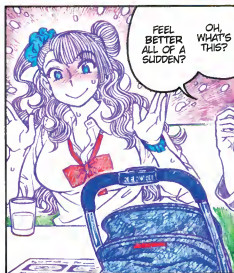
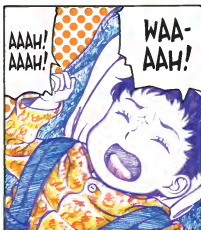
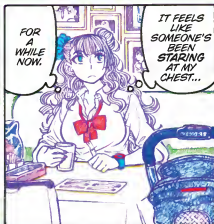
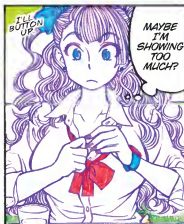


# IS IT TRUE THAT A WOMAN ALWAYS NOTICES WHEN SOMEONE'S LOOKING AT HER CHEST?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She has broad shoulders, so she usually wears men's shirts--but they're tight in the chest, so she sometimes leaves them unbuttoned.







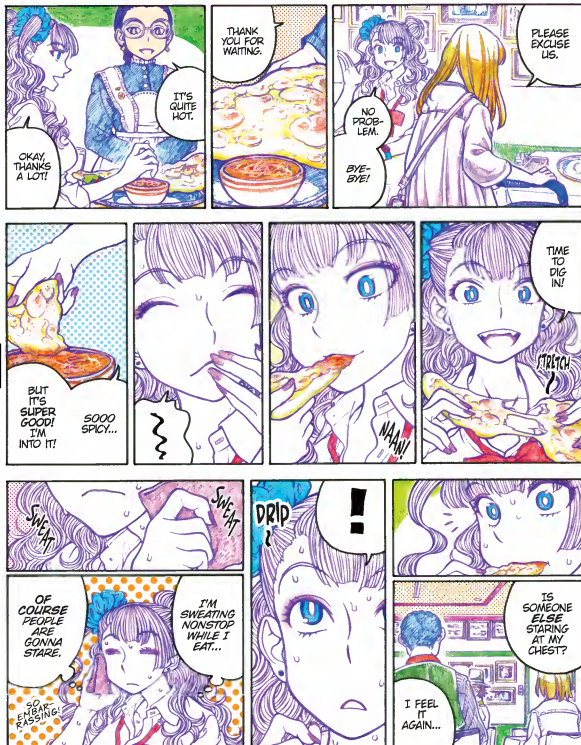
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She loves spicy food, but her stomach always hurts after. This time was no exception.

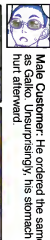
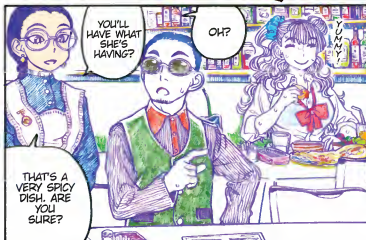
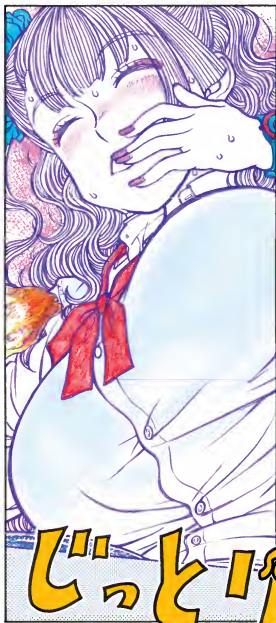


Server: A server at an Indian curry restaurant. Impressed with Japanese culture, she came to Japan to study it up close. She likes cosplay, so her uniform is handmade.

# IS IT TRUE THAT A WOMAN ALWAYS, ALWAYS, ALWAYS NOTICES WHEN SOMEONE'S LOOKING AT HER CHEST?

Please tell me ! GALKO-chan



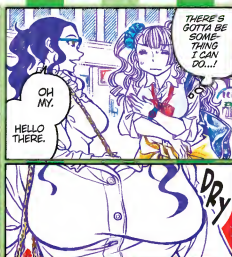


Male Customer: He ordered the same thing as Gallo. Unsurprisingly, his stomach also hurt afterward.

Please Tell Me!

GAL KO-  
CHAN





DROPPED  
THIS.



# IS IT TRUE THAT GIRLS WITH BIGGER BREASTS HAVE TO WORRY MORE ABOUT SWEAT?

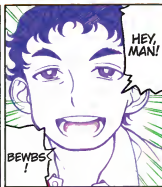
Please tell me ! GALKO-chan



Netoro: An otaku boy in class  
Always finding dubious info on the Internet.



Galko: Learned her lesson after the  
curry place and bought a new bra.





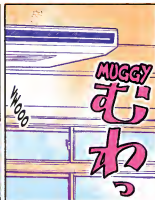
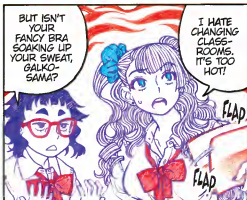
Maiko: She sits in the back corner of class, but she and Galiko are good friends, for some reason! She doesn't sweat much, but when she's nervous, her hands and the tip of her nose get sweaty.



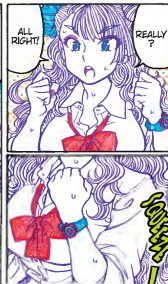
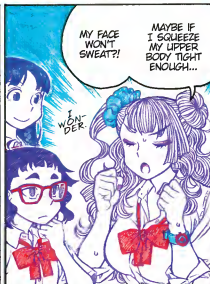
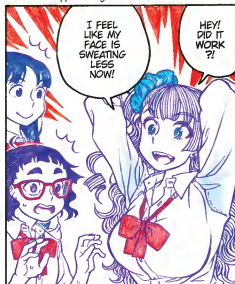
Ojou: An airhead. She works out and hardly sweats at all.

# IS THERE A TRADITIONAL REMEDY FOR A SWEATY FACE?

Please tell me ! GALKO-chan



\*An apprentice geisha.



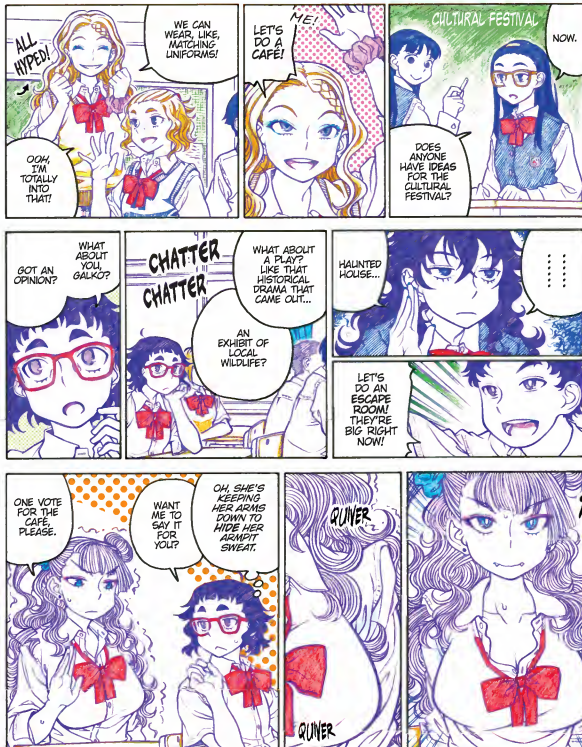


# WILL THE BATTLE TO DECIDE WHAT TO DO FOR THE CULTURAL FESTIVAL REVEAL EVERYONE'S HOBBIES?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She was so worried about her pit stains that she kept her arms stiff at her sides until after school. She washed the shirt as soon as she got home.

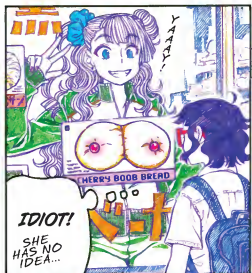




Galto: A nice kid--and popular in class. She likes both making and eating bread.



Otaku: She sits in the back corner of class, but she and Galto are good friends, for some reason. Today she took the train to a faraway station to check out some bookstores.



# IS IT TRUE THAT SEEING A FRIEND'S RELATIONSHIPS WITH PEOPLE OUTSIDE OF SCHOOL CAN MOVE YOU A LITTLE?

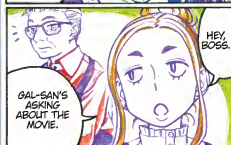
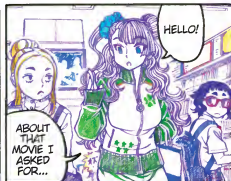
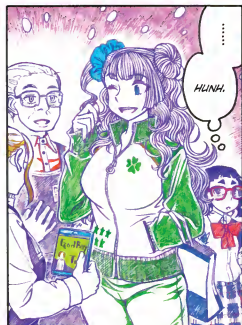
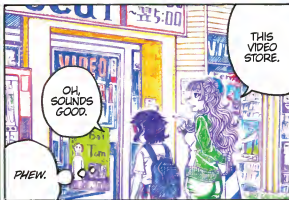
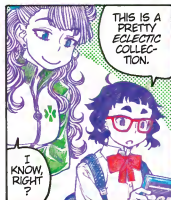
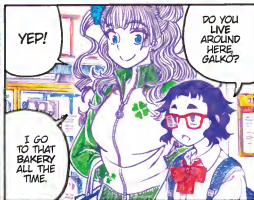
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: A nice kid--and popular in class. She asks an employee for help when she's confused.



Otaiko: Good friends with Galko. She can't ask for help and just searches on her own, even if she's lost.



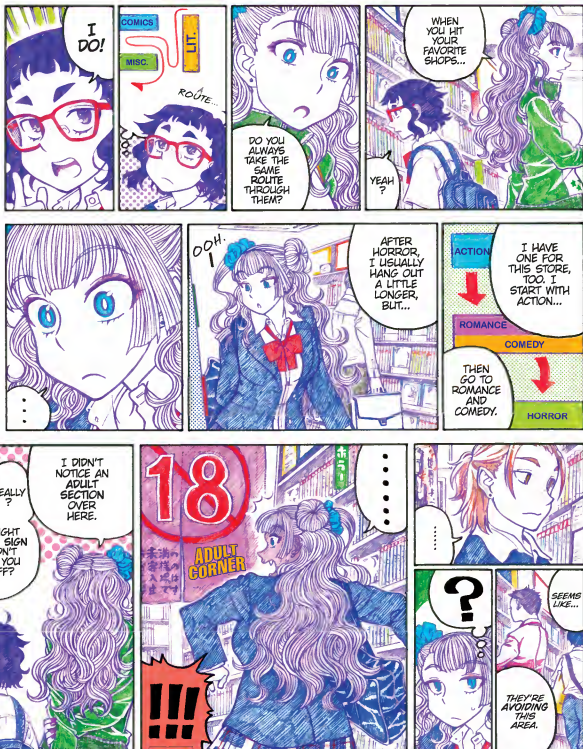


# IS IT TRUE THAT PEOPLE HAVE THEIR OWN PERSONAL ROUTES AROUND THEIR FAVORITE STORES?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. After she noticed, she changed her route, but she's disappointed she can't spend much time in the horror section anymore.





# IS IT TRUE THAT EVEN IF YOU SEE YOUR FRIENDS AT SCHOOL ALL DAY, IT'S STILL EXCITING TO RUN INTO THEM AFTERWARD?



Please tell me ! GALKO-chan



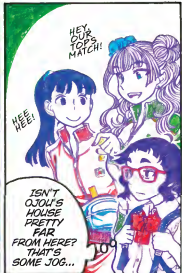
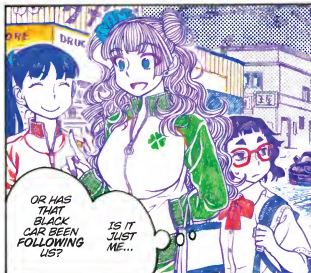
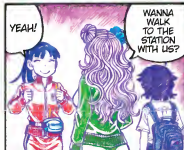
Galko: Popular. She likes Volkswageners because they're cute.



Otaku: Good friends with Galko. She likes compact Miris.



Ojou: An airhead. Would like to ride in a car that's not black sometime.





# 第48話

CHAPTER

Kouhai: A middle school student dating Charao. She started wearing slightly more adult underwear.



Charao: A cheerful guy who's popular in class. He has no idea her underwear's gotten sexier.



BUT I DON'T WANNA ASK MY SISTER, EITHER.

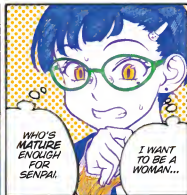


CALL THIS

CAN YOU EVEN...

SWIMSUIT?!

THERE'S NO WAY I CAN WEAR SOMETHING LIKE THIS!!



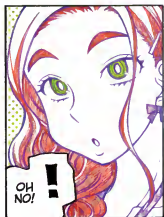
WHO'S MATURE ENOUGH FOR SENPAI.

I WANT TO BE A WOMAN...

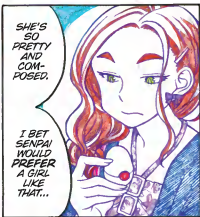


CLUNK

SO, I GOT UP THE NERVE TO COME TO THIS ADULT STORE, BUT...



OH NO!



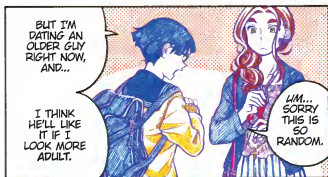
SHE'S SO PRETTY AND COMPOSED.

I BET SENPAI WOULD PREFER A GIRL LIKE THAT...



WOW! LOOK AT HER...

SHE SEEMS REALLY GROWN UP!



BUT I'M DATING AN OLDER GUY RIGHT NOW, AND...

I THINK HE'LL LIKE IT IF I LOOK MORE ADULT.

UM... SORRY THIS IS SO RANDOM.



HM...



HOW CAN I BE...

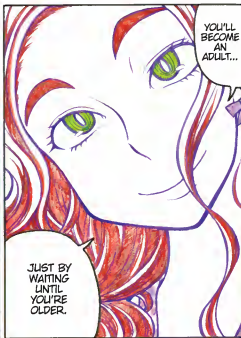
MORE LIKE YOU, MISS?!



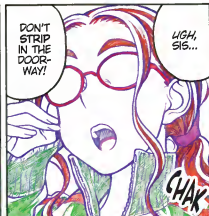
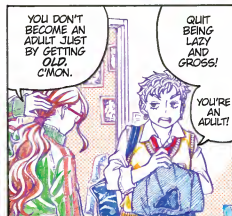
N-NO!

IT'S NOTHING...

IS SOMETHING WRONG?



Charzo's older sister. A doujinshi artist. She has a reputation for very realistic depictions in her work. Today, she was doing research at an adult store by checking out the sex toys.







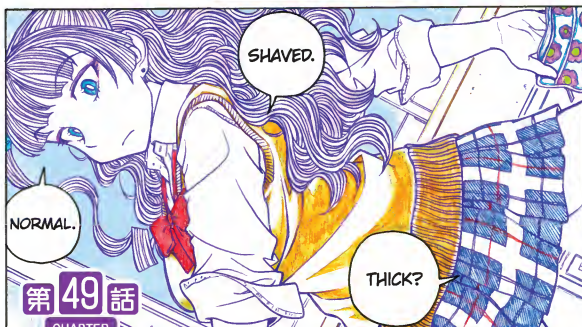
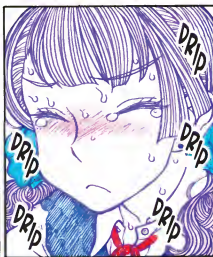
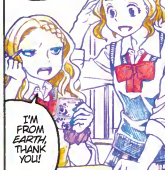
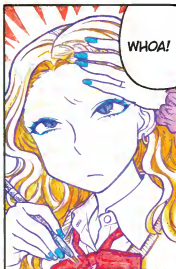
Galko: A nice kid—and popular—in class. She bleaches her eyebrows to match her hair.



Otako: She and Galko are good friends, for some reason! She doesn't do anything to her eyebrows.



Ojou: An airhead who spends a lot of time with the pair. Her eyebrows are carefully sculpted by Kasai-san.







# DO PEOPLE HAVE CURLY PUBIC HAIR FOR A REASON?

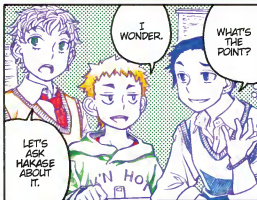
Please tell me ! GALKO-chan



Hakase: A prodigy and member of the Quiz Study Society. He knows a ton of stuff you don't learn in school. He's often unravelling problems on his own, but he'll get really into it when anyone asks him a question.



HEEEY, HAKASE!



I WONDER.

WHAT'S THE POINT?

LET'S ASK HAKASE ABOUT IT.



I GET WHY WE NEED EYEBROWS, BUT...

PUBES?



BUT IF PUBES PROTECT YOUR JUNK...

WHOA, REALLY?

SHOULDN'T MOST OF IT GROW ON YOUR BALLS?

TSK!



PUBIC HAIR TRAPS PHEROMONES...

AND PROTECTS YOUR GENITALS FROM GERMS AND SHOCK.



EVERYTHING EXISTS FOR A REASON!

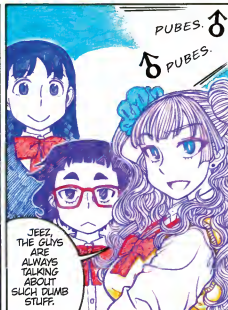
OF COURSE!

IS THERE A REASON WHY PEOPLE HAVE PUBIC HAIR?



THEY'RE COLD AND HAIRLESS?

SO THAT'S WHAT MY BROTHER'S JUNK IS LIKE...



PUBES. ♂

♂ PUBES.

JEEZ, THE GUY'S ARE ALWAYS TALKING ABOUT SUCH DUMB STUFF.



THE TESTICLES PRODUCE SPERM--AND HEAT IS BAD FOR SPERM, SO THEY NEED TO STAY COOL!



IF TESTICLES WERE HAIRY, THEY'D OVERHEAT.

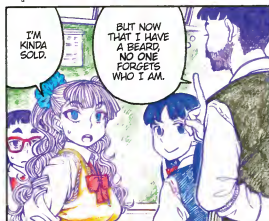
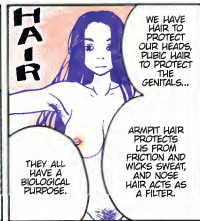
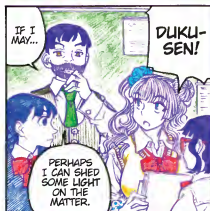
OOH!



# DOES EVEN THE SEEMINGLY POINTLESS BEARD HAVE AN UNEXPECTED PURPOSE?

Please tell me ! GALKO-chan

Duku-sen: A Japanese history teacher at Galko's school. His luxurious beard earned him the nickname "Duke (Duku)-sensei," which was shortened to Duku-sen. He attracted his wife the minute he started growing a beard.



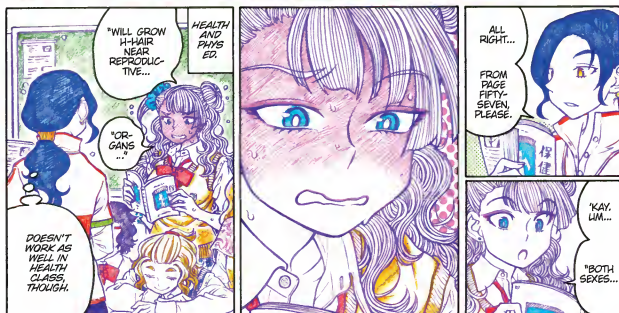
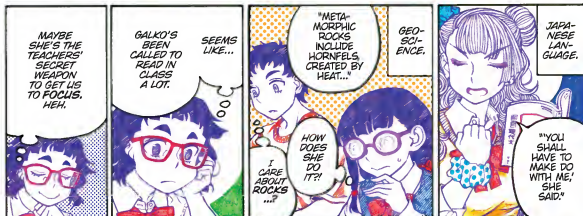
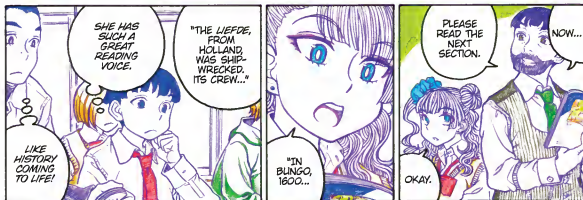


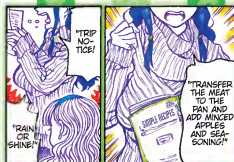
# DO TEACHERS SHARE SECRET TRICKS TO GET STUDENTS TO FOCUS IN CLASS?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: A nice kid-and popular in class. The news about her great reading voice spread through the teachers, who called on her a lot...until they decided it wasn't fair and backed off.







# ★ EGG & NATTO TOFU

① GET A BOWL.



② EGG



EGG



NATTO



TOFU (SILKEN)  
(SMALL 3-PACK)



ADD  
THESE

③ MIX AND ADD SEASONING.

• MENTSUYU + NORI

• SOY SAUCE + GRATED DAIKON

• KIMCHI

• MISO



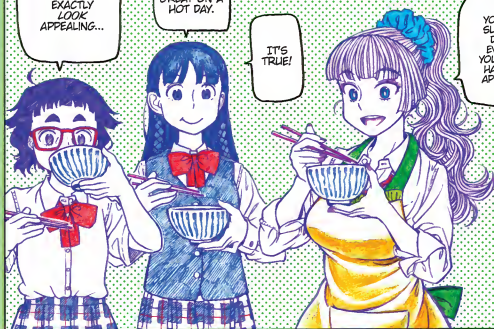
YOU CAN  
ALSO ADD:  
MINCED  
ONIONS,  
OKRA, GRATED  
YAMS, ETC.  
TO TASTE.

THOUGH,  
IT DOESN'T  
EXACTLY  
LOOK  
APPEALING...

IT'D BE  
GREAT ON A  
HOT DAY.

IT'S  
TRUE!

YOU CAN  
SLURP IT  
DOWN  
EVEN IF  
YOU DON'T  
HAVE AN  
APPETITE.

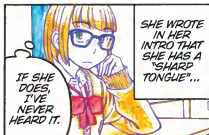




Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid-- and popular in class.

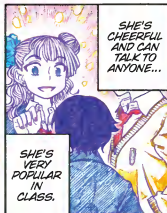


Metako: A girl who loves metal. Over summer break, she ran into Galko and friends and went to karaoke with them, but she had a hard time picking a song.



IF SHE DOES, I'VE NEVER HEARD IT.

SHE WROTE IN HER INTRO THAT SHE HAS A "SHARP TONGUE"...



SHE'S CHEERFUL AND CAN TALK TO ANYONE...

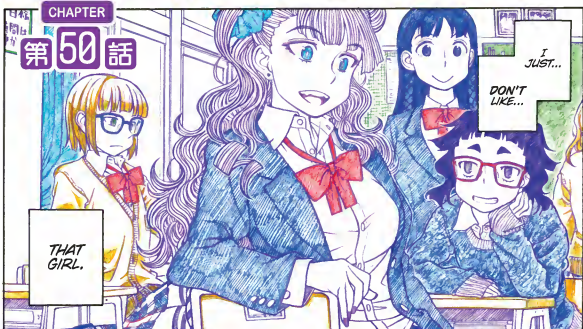
SHE'S VERY POPULAR IN CLASS.



GALKO.

CHAPTER

# 第50話



THAT GIRL.

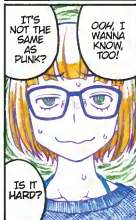
I JUST...  
DON'T LIKE...



I'VE ALWAYS WONDERED.

SO, UM...

WOW, SO SPECIFIC!



IT'S NOT THE SAME AS PUNK?

OOH, I WANNA KNOW, TOO!

IS IT HARD?



WHAT KIND OF MUSIC...

IS METAL, EXACTLY?



SO, WAS THAT SONG METAL?

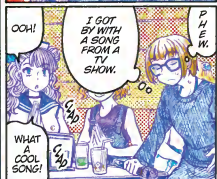
SINCE YOU'RE "METAKO" AND ALL.

OH, UM, TO BE EXACT...

IT'S JAPANESE FOLK METAL.



WHEN WE WENT TO KARAOKE OVER SUMMER BREAK...



OOH!

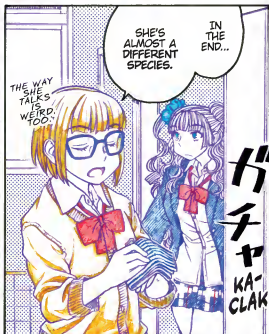
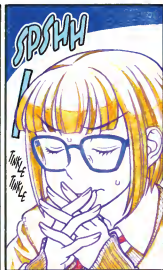
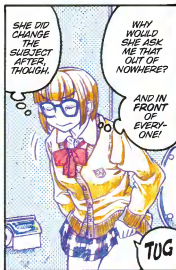
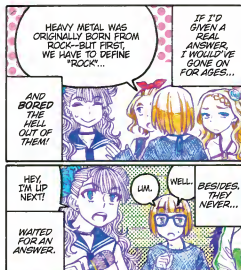
I GOT BY WITH A SONG FROM A TV SHOW.

WHAT A COOL SONG!

P H E W.



Meiko: A girl who loves metal. She's in a death metal band with fellow outcasts Okano and Fushigi-chan, but she's a little worried she forced her hobby on them.



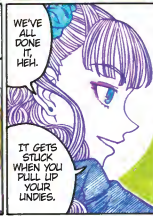
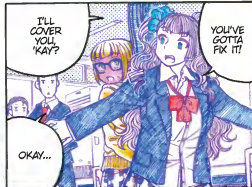
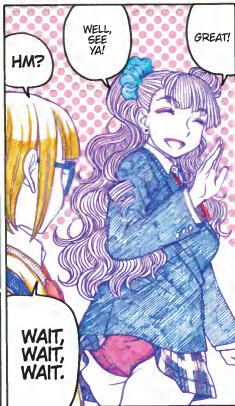
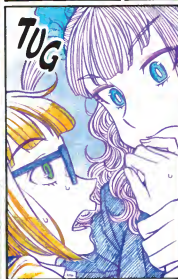
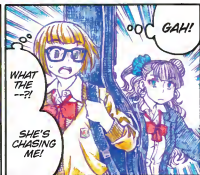
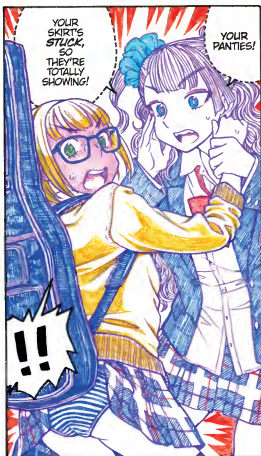




**Melako:** A girl who loves metal. Hers have aqua stripes that match her bra.



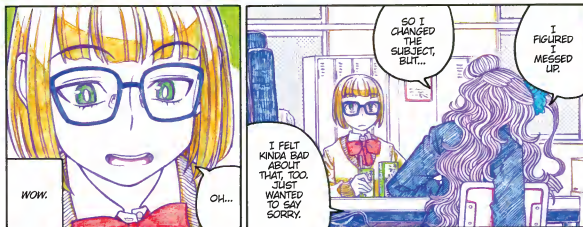
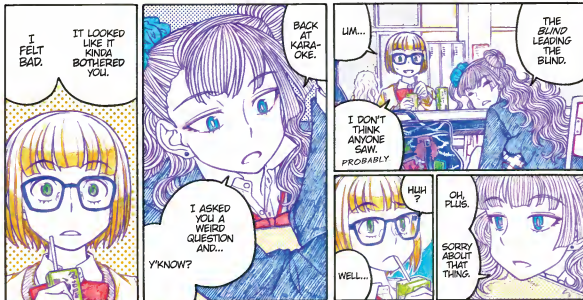
**Gaiko:** A nice kid--and popular in class. Hers ate a somewhat loud pink.



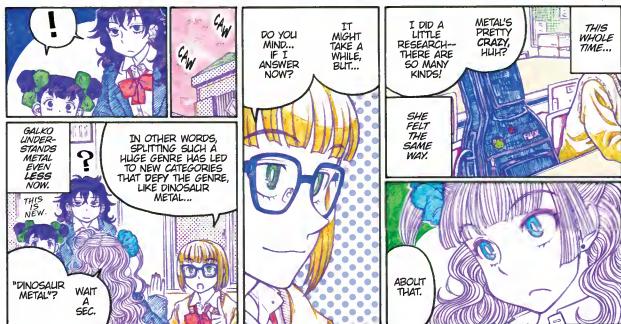




Otsuka: A girl who loves anything occult. Thanks to Metalika's influences she's gotten into death metal lately, too.



Fishhigh-phant: She's apparently developed a great death metal growl.





Super Cute H-cup Tan Gal: When we saw her tanned skin and enormous bust (when we asked later, she said she's an H-cup!), we just had to talk to her! Tragically, she shot us down with "I'm going out with my friends now." But later that day, we got a second chance--we caught her on her way home! She agreed to come to the hotel if we didn't show her face.

Is it true that the Super Cute H-cup Tan Gal is actually a huge perv?

THE MEGA POPULAR MAGAZINE!

HEY, GUYS-- YOU GOTTA LOOK AT THIS MAG!

NE FACE  
G MAG  
E GREAT  
BO AND  
ARE HERE!  
ALL-NEW PHOTOS!!  
Photographer: KAMEO

# IS IT TRUE THAT YOU CAN LOOK LIKE A TAN GAL WITHOUT GETTING A REAL TAN?



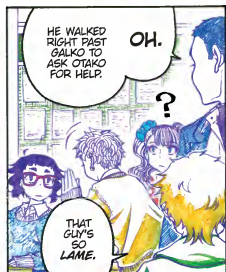
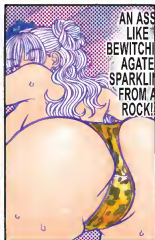
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid-- and popular in class. She's sometimes seen as a bimbo, though maybe less often lately.



Charac: A cheerful guy who's popular in class. tends to wimp out at the moment of truth.







Galko: She and Gaiko are good friends, for some reason! She figured it wasn't Gaiko, but thought it would be funny to go along with it.

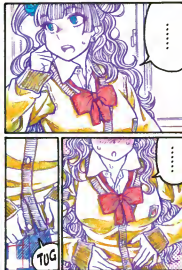
# CAN YOU USE CLIP-ONS TO MAKE YOUR BELLYBUTTON LOOK PIERCED, EVEN IF IT ISN'T?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko: She wears clothes that show her navel sometimes, but being asked to show it out of nowhere was embarrassing.



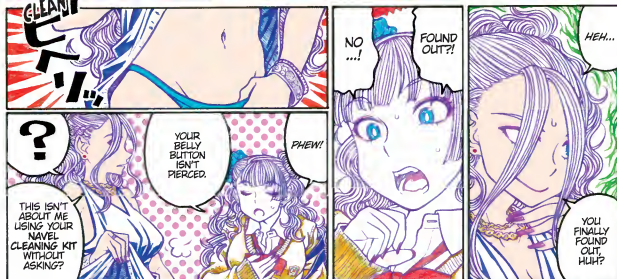
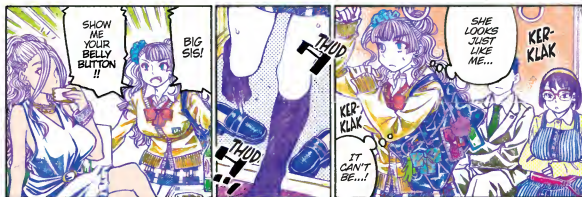
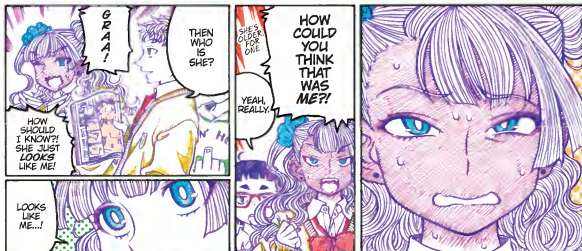


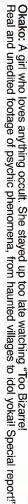
# CAN THE TRUE IDENTITY OF THE SUPER CUTE H-CUP TAN GAL BE FOUND IN A SURPRISING PLACE?

Please tell me ! GALKO-chan



Train passenger: A legendary big-breasted adult video star who retired after just three films. She still appears in nude photos, never showing her face. Since she was posing as an amateur Gal model at the time, she copied the hairstyle of a Gal she often sees on the train.





WHERE  
AM I?  
I DON'T  
KNOW  
THIS  
STATION



AGH

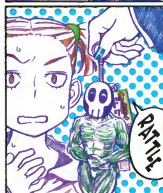
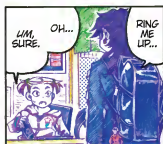
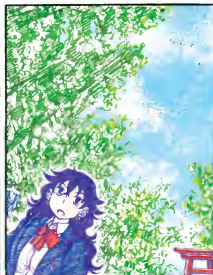


SHE  
DECIDED  
SHE  
COULD  
MISS  
THIRD  
PERIOD,  
TOO.

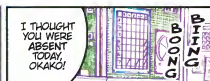
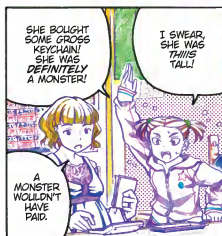




Souvenir shop girl: In grade school, her mother is pregnant, so she helps out at the store after school. She's excited to become a big sister.



Okako: She made it in time for sixth period, but Absen got mad at her for making him worry.







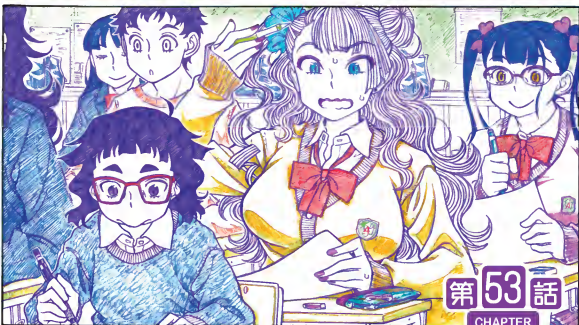
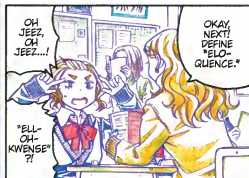
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She didn't study at all, so she got a 45.



Otaoka: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She guessed what would be on the test and got an 80.



Ojou: An airhead who spends a lot of time with the pair. Her studying paid off and she got a 100.







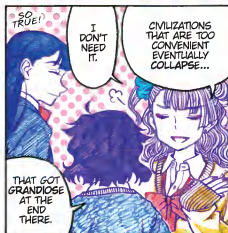
Galko: A nice kid--and popular in class. She recently saw a grandiose movie where society collapsed.



Otaiko: Good friends with Galko. The novel she read recently was about a strange, grandiose journey of survival--fuelled by junk food.

# WILL A CIVILIZATION THAT DEVELOPS TOO FAR EVENTUALLY COLLAPSE?

Please tell me ! GALKO-chan





Ojou: An airhead. She went to Colorado recently and was moved by the grandiose taste of Rocky Mountain oysters.



Nikuko: A plump, buxom girl. She has a grandiose dream of trying all meal dishes in the world.

# IS IT TRUE THAT IN SOME PARTS OF THE WORLD, PEOPLE EAT DISHES THAT INCLUDE THAT PART OF AN ANIMAL?



Please tell me ! GALKO-chan



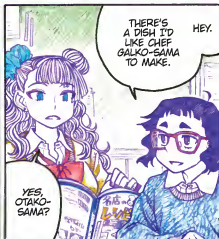
I DON'T ...

YAKITORI... ANIMELLES? HM.



ANI-MELLES!

THERE'S A RARE CHICKEN PART CALLED THE ANIMELLES THAT I WANT TO TRY.



THERE'S A DISH I'D LIKE CHEF GALKO-SAMA TO MAKE.

HEY.

YES, OTAKO-SAMA?

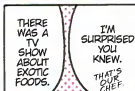


WAIT-- ISN'T THAT THE TESTICLES?!



JUST CURIOUS.

I'M SURPRISED YOU WANT TO EAT THAT STUFF! GROSS!



THERE WAS A TV SHOW ABOUT EXOTIC FOODS.

I'M SURPRISED YOU KNEW. THAT'S OUR CHEF.



THAT'S JUST A BULL'S ....!!

THEN HOW ABOUT ROCKY MOUNTAIN OYSTERS?



WINE

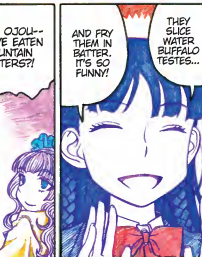
OOH, ROCKY MOUNTAIN OYSTERS?

I'VE HAD THEM BEFORE!



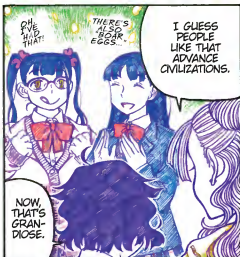
WINE

WINE



AND FRY THEM IN BATTER. IT'S SO FUNNY!

THEY SLICE WATER BUFFALO TESTES...

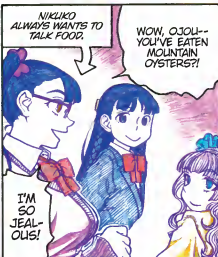


OH, I'VE HAD THAT!

THERE'S ALSO BOAR EGGS.

I GUESS PEOPLE LIKE THAT ADVANCE CIVILIZATIONS.

NOW, THAT'S GRANDIOSE.



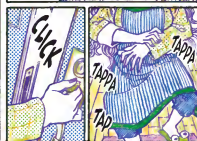
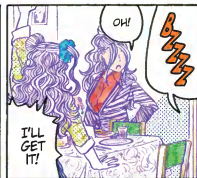
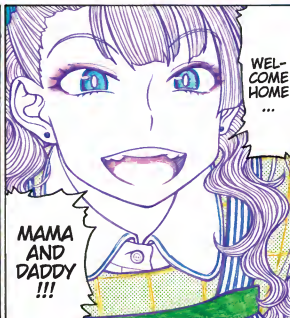
NIKUKO ALWAYS WANTS TO TALK FOOD.

WOW, OJOU-- YOU'VE EATEN MOUNTAIN OYSTERS?!

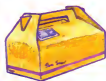
I'M SO JEALOUS!



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid-and popular in class. Her travelling mother and super-busy father were home together today, so she worked extra hard on this meal.



Galko's older sister: A college student. She waited in a very long line to get this cake, a pistachio mille-feuille.



Please tell me ! GALKO-chan

IS IT TRUE THAT TODAY'S  
RECIPE CAME FROM THE  
RESTAURANT WHERE GALKO'S  
PARENTS FIRST MET?





# 第54話

Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid-- and popular in class. She enjoys tennis when a rally goes on for a long time.



Otao: Lately he likes slightly adult videos by foreign amateurs on video sites.

## CHAPTER

OTAO,  
CAN YOU  
TOSS IT  
BACK?

SORRY!  
IT GOT  
AWAY  
FROM  
ME!

?

POMF

BAP

WAAH!

WHOA!

LAST  
NIGHT.

THIS  
VIDEO'S  
CRAZY!

ARE  
FLYING  
BACK  
AND  
FORTH!

I BET  
GALKO'S  
BOOBS...

THE  
GIRLS ARE  
PLAYING  
TENNIS,  
HUH?

MM.

THANKS.

"Cooper's ligaments are connective tissues that support the breasts. If they're damaged by excessive, violent movement, the breasts may become stretched out, unable to return to their original state."

Looked  
it up

GASP!

THEY  
STRETCH  
OUT  
MORE?  
WHAT  
DO WE  
DO?!

SO  
WHEN  
GALKO'S  
BREASTS  
BOUNCE  
...

dance  
boin.co

THIS  
COM-  
MENT...

WORRIED  
ABOUT  
"COOPER'S  
LIGA-  
MENTS"?

OPPAI4545  
Swinging around  
like that, I'm worried  
her Cooper's liga-  
ments might break...

WHAT'S  
THAT?

zuma  
Fucking  
tits!!



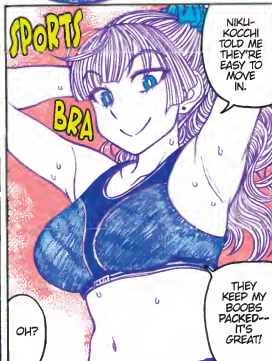
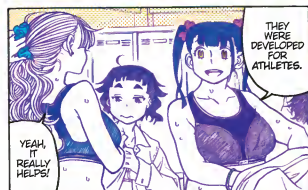




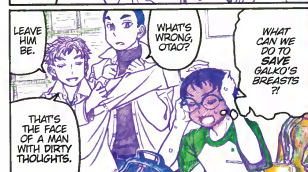
Otako: She and Galko are good friends, for some reason!



Otako: An airhead. She wears carefully sized underwear over her perfectly shaped breasts, so they don't bounce.



Otako: When he learned about Galko's sports bra and her motionless chest, he felt a mix of happiness and regret.





Galiko's older sister: A college student. Today she attended a friend's wedding, then went to a bar for the after-party.



Charab's older sister: An old friend of Galiko's sister. Her boyfriend said, "If you keep doing this to me, I'll become a woman," and left.



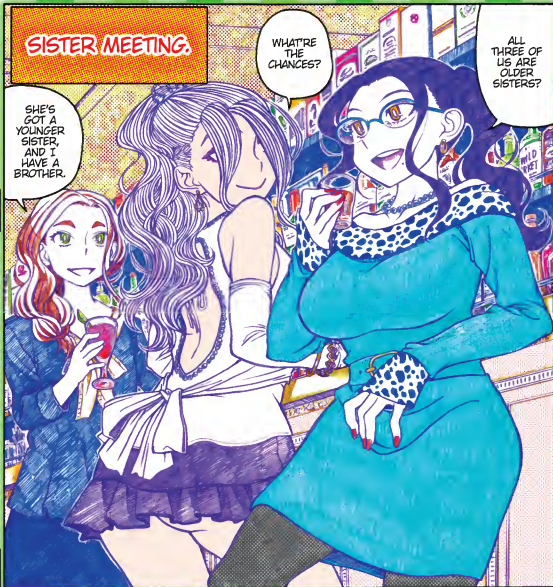
Saleswoman: Met Galiko's sister at the wedding. She's thinking of trying it out with her decade-older boyfriend sometime.

## SISTER MEETING.

SHE'S GOT A YOUNGER SISTER, AND I HAVE A BROTHER.

WHAT'RE THE CHANCES?

ALL THREE OF US ARE OLDER SISTERS?

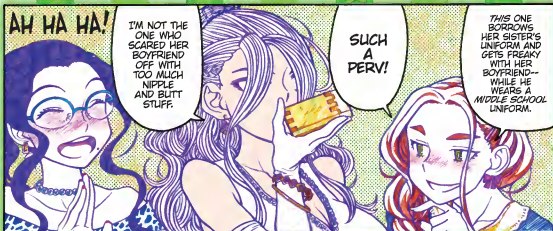


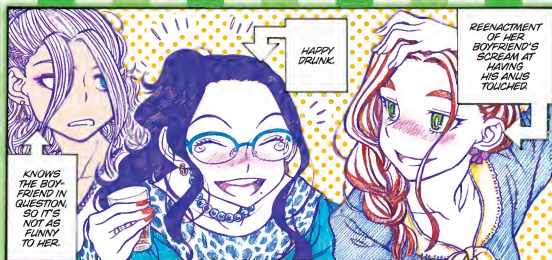
AW HA HA!

I'M NOT THE ONE WHO SCARED HER BOYFRIEND OFF WITH TOO MUCH NIPPLE AND BUTT STUFF.

SUCH A PERV!

THIS ONE BORROWS HER SISTER'S UNIFORM AND GETS FREAKY WITH HER BOYFRIEND-- WHILE HE WEARS A MIDDLE SCHOOL UNIFORM.







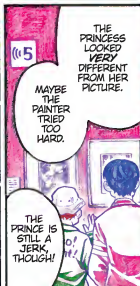
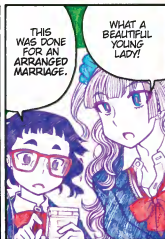
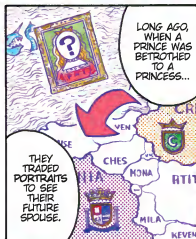
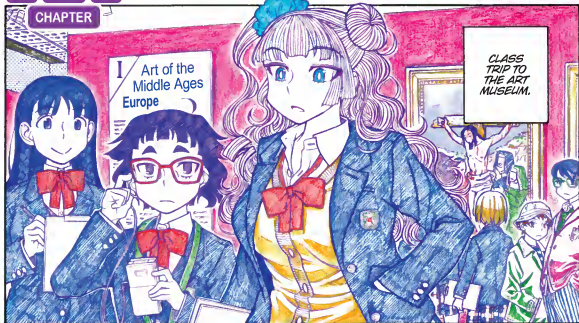
# 第55話

CHAPTER

Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She likes portraits that show the subject's humanity.



Otake: Good friends with Galko. She likes paintings with excessive, minute details.





# IS IT TRUE THAT YOU SOMETIMES FIND PEOPLE YOU KNOW IN PAINTINGS AT AN ART MUSEUM?

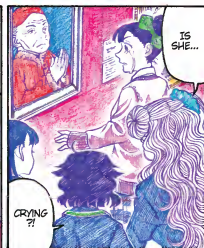
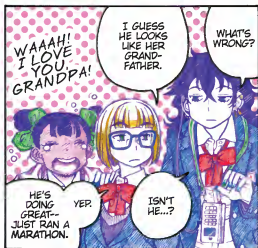
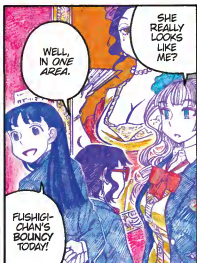
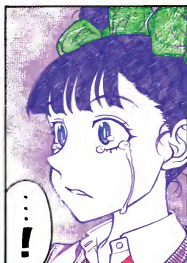
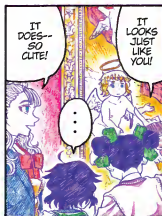
Please tell me ! GALKO-chan



Otaku: An airhead. She likes abstract paintings where she can't tell what they're supposed to be.



Fushigi-chan: Even more of an airhead than Otaku. She adores her grandfather, and their goal is to swim across the Strait of Dover together.





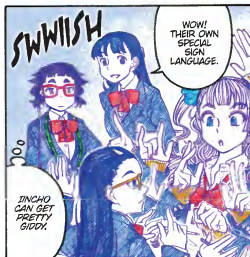
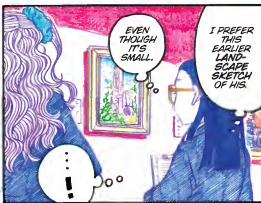
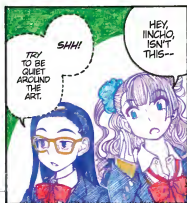
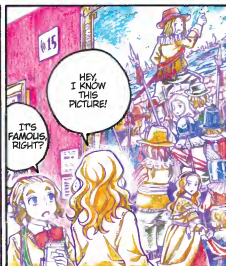
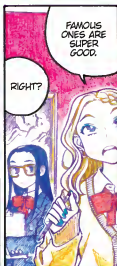
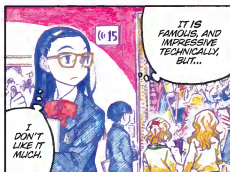
Incho: A serious girl who's the class mediator. Explained the charms of paintings of Roman ruins through hand signals.



Galko: A nice kid-and popular in class. Thanks to Incho's explanation, she came to like landscapes, too.

# IS A MASTERPIECE A MASTERPIECE, WHETHER IT'S FAMOUS OR NOT?

Please tell me ! GALKO-chan



# IS IT TRUE THAT STANDARDS OF BEAUTY CHANGE WITH THE TIMES?

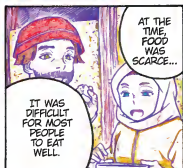
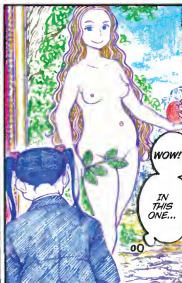
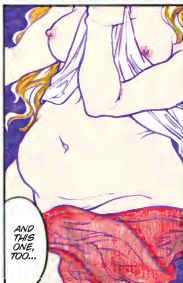
Please tell me ! GALKO-chan



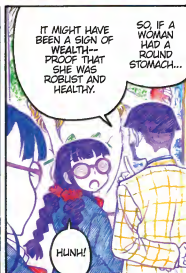
**Nikuko:** A plump, buxom girl. She likes any ramen that comes in big portions with lots of fat.



**Ouji:** A tall, boyish girl. She likes simple shio (salt) ramen.



**Lindo:** She likes milk tonkotsu (pork belly and bones) ramen.



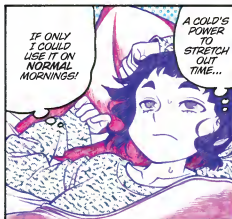
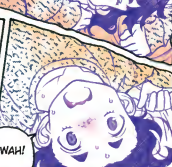




Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galgo are good friends, for some reason! She usually catches a cold when the seasons change. Both her parents work, and her brother's at college, so she's taking care of herself today.

OTAKO  
CAUGHT  
A COLD  
AND IS  
STAYING  
HOME  
FROM  
SCHOOL.

第56話  
CHAPTER





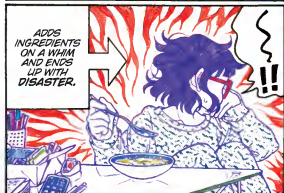
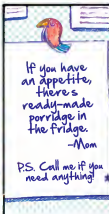
# IF YOU DRINK EGGNOG OR SOMETHING TO FALL ASLEEP WHEN YOU HAVE A COLD, WILL YOU GET BETTER RIGHT AWAY?

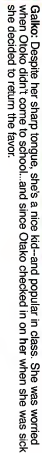


Please tell me ! GALKO-chan

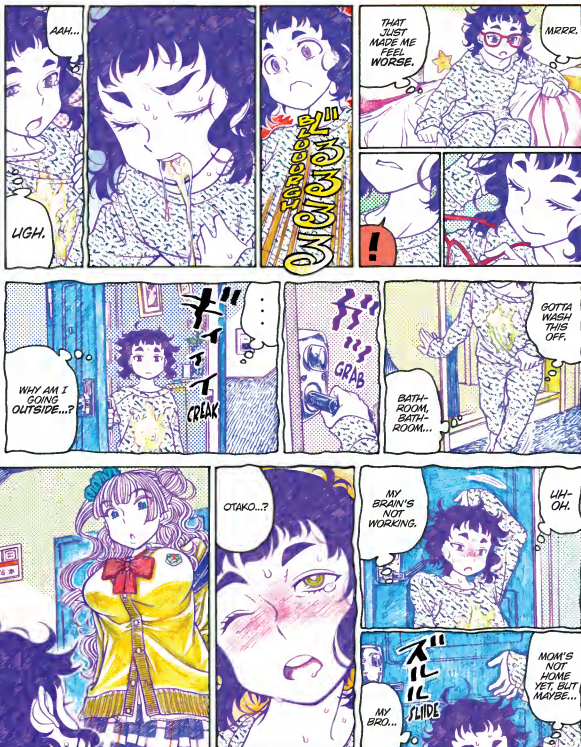


Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! The alcohol and sesame oil she added made the porridge taste very strange, but she still ate it because she didn't want to waste it.





**Please tell me ! GALKO-chan**



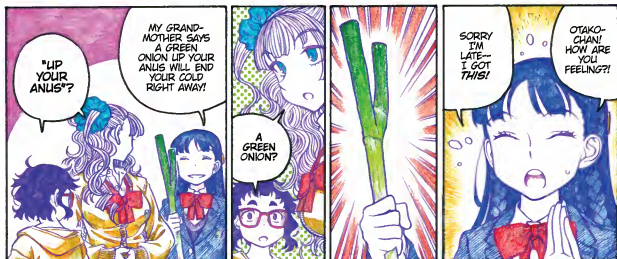
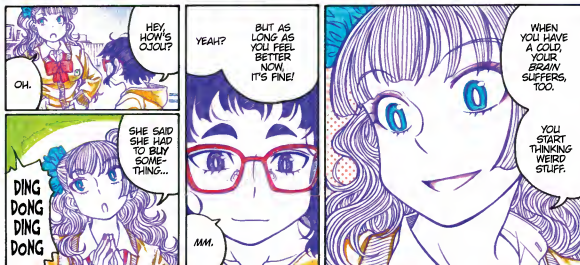


# IS IT TRUE THAT THERE'S A SPECIAL VEGGIE THAT'LL FIX A COLD RIGHT AWAY?

Please tell me ! GALKO-chan



Otoko: An ahead who often gets involved in Galko and Chiko's conversations. She bought the finest of Fukaya green onions for Otoko. Afterward, Galko made a delicious porridge with the green onion, and the three of them ate it together.

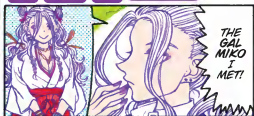






# 第57話 CHAPTER

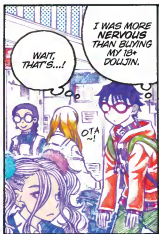
Okano's older brother, a college student. He's an anime otaku known for running a blog that analyzes boob jigglers in each episode. He's recently started to develop interests outside of anime.



THE  
GAL  
MIKO  
I  
MET!



AND  
SHE'S  
IN A  
UNI-  
FORM?!



WAIT,  
THAT'S...!

I WAS MORE  
NERVOUS  
THAN BUYING  
MY 18+  
DOLJIN.



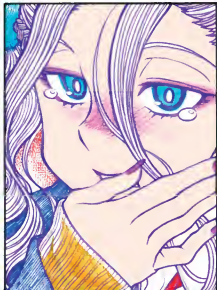
I'VE  
NEVER  
BOUGHT  
ANYTHING  
LIKE  
THIS...



SHE'S A  
HIGH  
SCHOOL  
STUDENT  
?!



OH  
NO!



SHE'S A  
SCARY  
GAL MIKO  
HIGH  
SCHOOLER?!

THEN...



HUH?  
THAT'S  
MY  
SISTER'S  
UNIFORM  
...

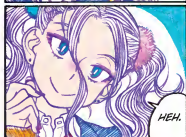




Galko's older sister. A college student. She sometimes wears Galko's school uniform at her boyfriend's request, but today he said "Figlets on a woman in her 20s is too much", so they got into a big fight.



IF ONLY SOME KIND PERSON WOULD HELP!

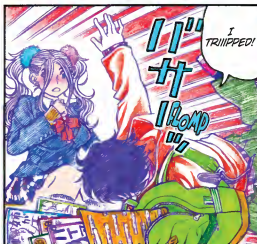


HEH.



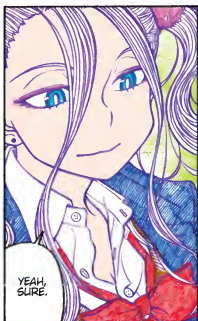
MY SILLY BOOKS FELL OUT!

GOLLY!



1111  
+  
I tripped  
1111

I TRIIPPED!

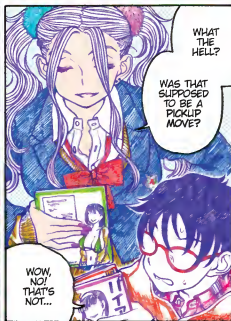


YEAH, SURE.



WANT TO "PICKUP" SOME CURRY TOGETHER?!

BUT HEY, THAT'S A GOOD IDEA!



WHAT THE HELL?

WAS THAT SUPPOSED TO BE A PICKUP MOVE?

WOW, NO! THAT'S NOT...



ADULT VIDEO

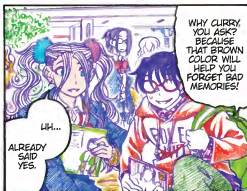


"SKANKY TAN GAL GIRL HAS HER WAY WITH VIRGIN OTAKU"?



MAKE SURE YOU TAKE ME SOMEPLACE GOOD, 'KAY?

HM?



WHY CURRY, YOU ASK? BECAUSE THAT BROWN COLOR WILL HELP YOU FORGET BAD MEMORIES!

WH...  
ALREADY SAID YES.



BUT I'M PICKY ABOUT CURRY.



WAIT, REALLY?!

Please Tell Me!

GAL KO-  
CHAN







# IS IT TRUE THAT CLASS VOTING SPLITS INTO BOYS VS. GIRLS?

Please tell me ! GALKO-chan



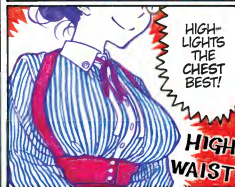
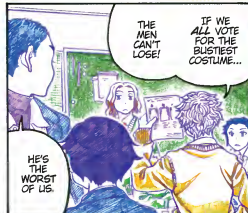
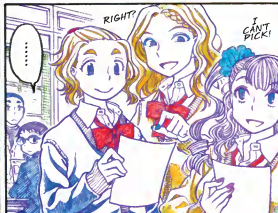
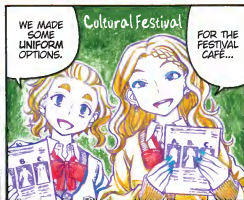
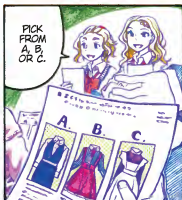
Otao: Sits in the corner of class. Has pretty fond of boobs.



Suppac: The tallest person in class. He obviously likes boobs.



Charac: Dude loves boobs.



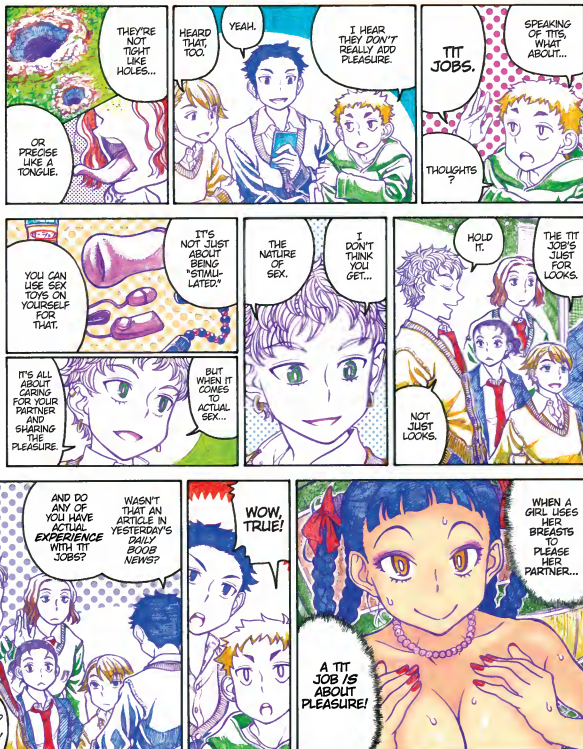


Daily Boob News: A news app that distributes breast info. Centered on its original large-breasted gravure model content, it's also beloved for its miscellaneous boob facts and the "Breast Guest Forecast," a daily schedule of TV shows with big-boobed guests.



# IS IT TRUE THAT "TIT JOBS" DON'T ACTUALLY HELP WITH PLEASURE MUCH?

Please tell me ! GALKO-chan





Galko: Popular in class. She learned about 'tit jobs' from a line in a movie.



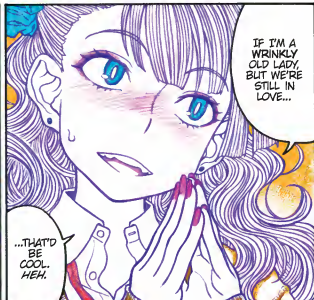
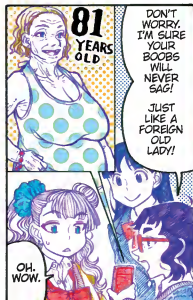
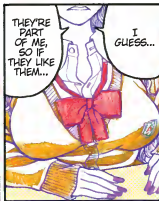
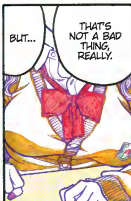
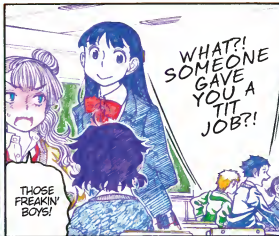
Otako: Tends to flee from serious conversations.



Ojou: She thinks they mean cosmetic surgery.

# IS IT TRUE THAT EVEN IF YOU LOSE YOUR BREASTS, LOVE WILL NEVER FADE?

Please tell me ! GALKO-chan







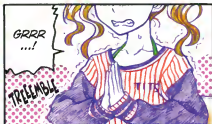
Kuseeta: A grade school boy with unruly hair. The girls pick on him a little in class.



Tsunno: She usually picks on Kuseeta, but actually has a crush on him.



Kibami: She used to help Tsunno pick on Kuseeta, but realized it was counterproductive and started playing peacemaker.







Nikko: A plump, buxom girl. Nicknamed "Sonic Meat" for her speed, she's on the girls' futsal team.



Kibami's brothers: Twins even in personality, but after today, one of them started liking boobs.



DON'T RUN DOWN THE STAIRS!

HEY!



BLEH! BLEH!

WHY ARE BOYS OBSESSED WITH FAT BOOBS?



THEY'RE JUST TWO BLOBS OF FAT.

LOOK, TSUNNO.



LOOK OUT!

SLIP



CLUMP

**SONIC**



SQUISH



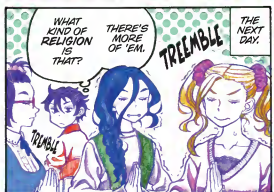
I'M FINE.



THANK YOU SO MUCH!

ARE YOU OKAY?! THAT COULD'VE BEEN--

ARE YOU OKAY, MISS?!



WHAT KIND OF RELIGION IS THAT?

THERE'S MORE OF 'EM.

TREMBLE

THE NEXT DAY.

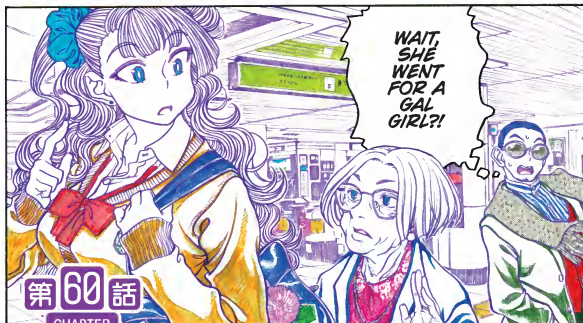
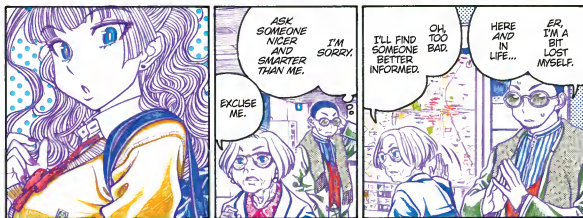
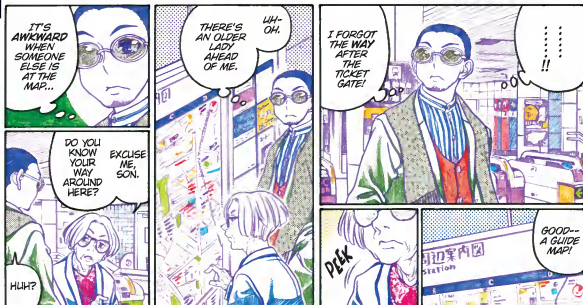


...AND FAT TO PROTECT ME!

I'VE GOT PECS...

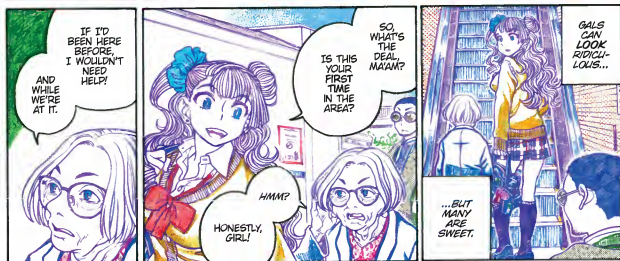
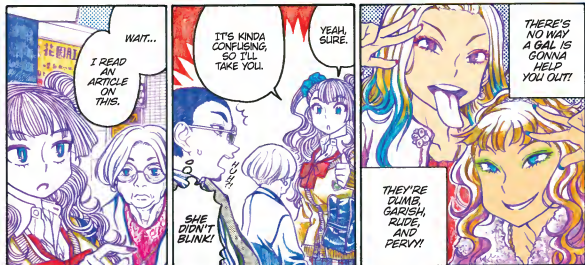
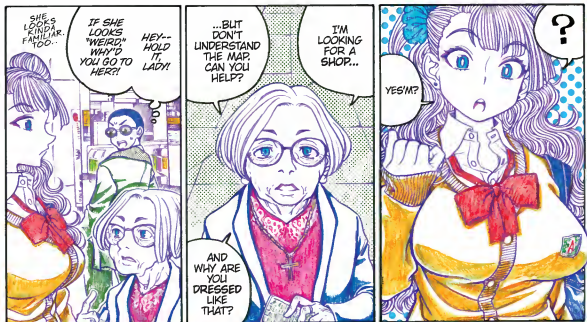


Man: Loves his sunglasses and gaudie. He worked in sales for more than three years, then got really into crime novels and opened a detective agency. His poor sense of direction hurls his detective work, but he's good at finding cats. Cat-loving grade school kids hang out at his office.





Gaiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She always tries to help people with directions, but she's bad at explaining, so she recently gave up and started escorting people instead.



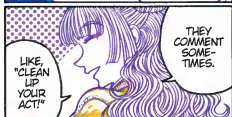




Gal classmate: A former classmate of the man. She had a romance that started in grade school, but they became estranged when they went to different high schools, so she vented her frustrations by becoming a Gal. They got married after high school.



YOUR TEACHERS LET YOU GO TO SCHOOL LIKE THAT?



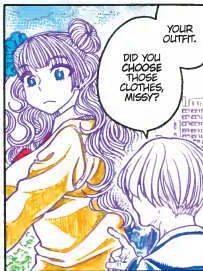
LIKE, "CLEAN UP YOUR ACT!"

THEY COMMENT SOME-TIMES.



YUP!

THIS LOOK'S MY JAM.



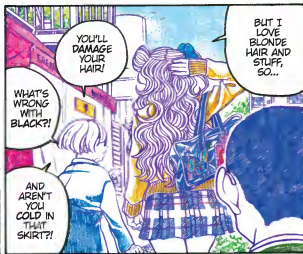
DID YOU CHOOSE THOSE CLOTHES, MISSY?

YOUR OUTFIT.



DOESN'T THIS LADY KNOW...

...THAT ALL GALS ARE SWEET KIDS?!



YOU'LL DAMAGE YOUR HAIR!

WHAT'S WRONG WITH BLACK?!

AND AREN'T YOU COLD IN THAT SKIRT?!

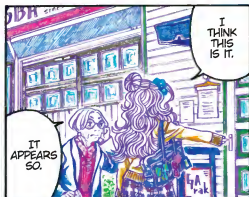
BUT I LOVE BLONDE HAIR AND STUFF, SO...



YOU THINK...

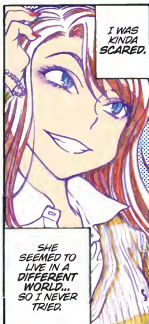
WHAT IS THIS, OLD LADY?

SHE'S A BAD KID 'CAUSE OF HER LOOKS?



IT APPEARS SO.

I THINK THIS IS IT.



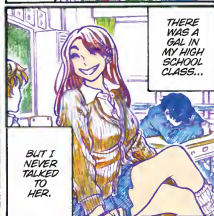
I WAS KINDA SCARED.

SHE SEEMED TO LIVE IN A DIFFERENT WORLD... SO I NEVER TRIED.



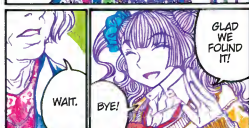
I DON'T KNOW ABOUT GALS, EITHER.

WAIT.



THERE WAS A GAL IN MY HIGH SCHOOL CLASS...

BUT I NEVER TALKED TO HER.



WAIT.

BYE!

GLAD WE FOUND IT!

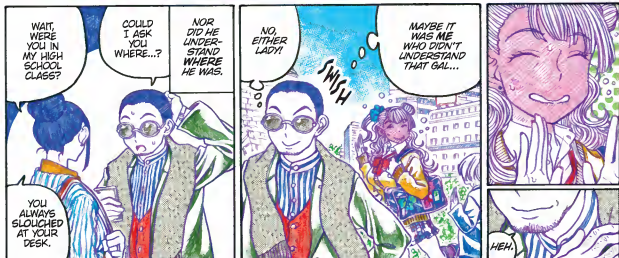
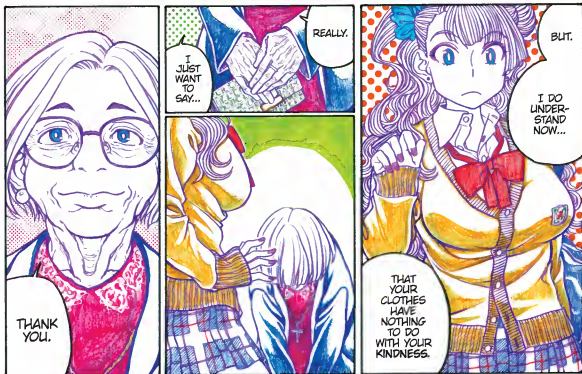
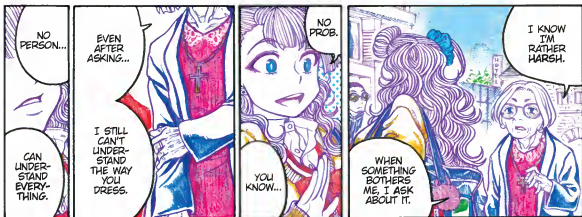


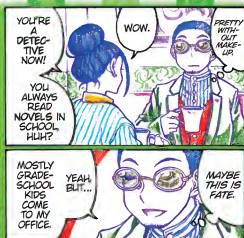


Old woman: Former teacher at a Christian girls' school. She was known as the "Reckless Sister of the Dawn", but was very popular with students. Today she's buying thank-you gifts after her retirement celebration.



Former Gal: After this, she and the man went to a cafe to reminisce.

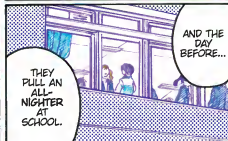
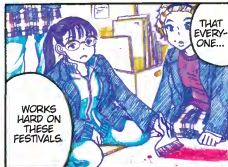
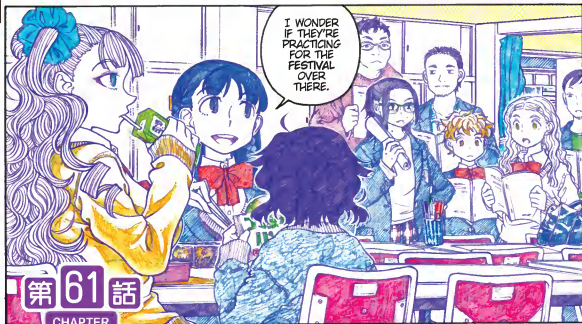








Galco. Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her hobby is watching movies. She enjoys movies like the one that seemed like a somber criminal-on-the-run story but turned into a vampire fight.







Galko: A nice kid--and popular in class. She's excited for the festival because of the cute café uniforms.

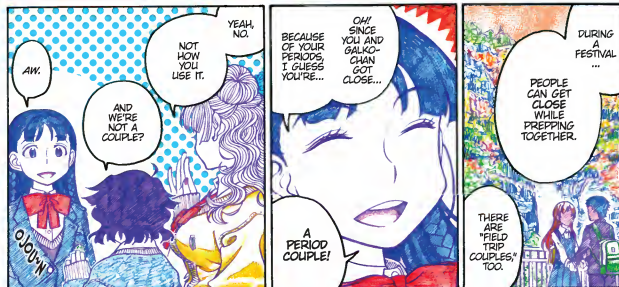
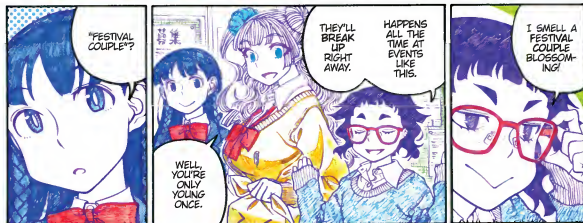
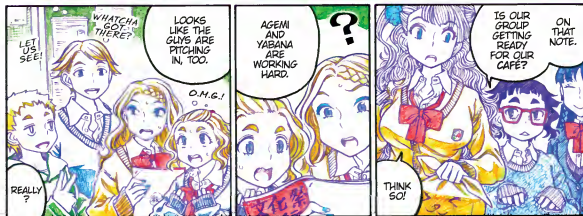


Otako: She and Galko are good friends, for some reason! She's shy and bad at customer service, so she's anxious.

# CAN UNEXPECTED MAGIC OCCUR DURING FIELD TRIPS AND CULTURAL FESTIVALS?



Please tell me ! GALKO-chan

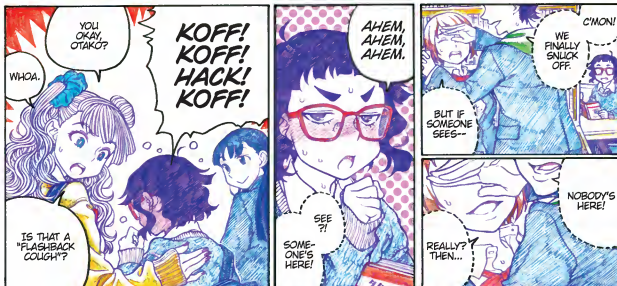
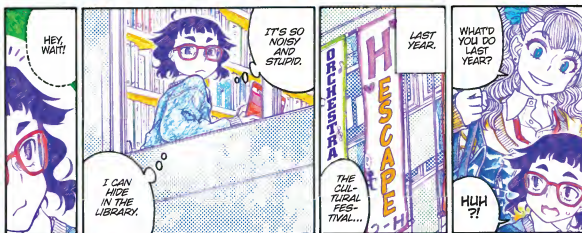
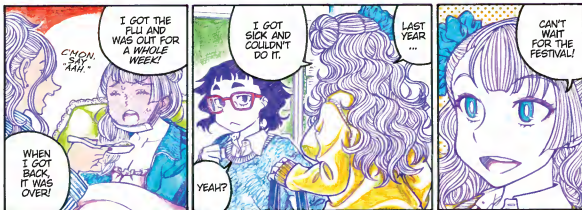




Otaku: An airhead who often gets involved in Galiko and Otako's conversations. Transferred in as a second-year from a school that didn't have a cultural festival, so she's thrilled.

# ARE SOME PEOPLE GOOD AT SNEAKING AWAY FROM THE CHAOS OF THE CULTURAL FESTIVAL?

Please tell me ! GALKO-chan

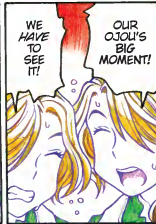
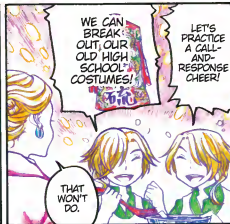
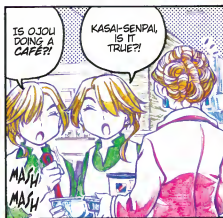


# CAN MYSTERIOUS PEOPLE YOU'VE NEVER SEEN SHOW UP AT A CULTURAL FESTIVAL?

Please tell me ! GALKO-chan



Kasai-senpai: The household maid of Ojou's family estate. She's also a chef; today's menu is a warm goulash.



Kuno & Ichirou: Ojou's bodyguards. Certified ninjas.







Galko: A nice kid--and popular in class.  
Interested in glasses as fashion.



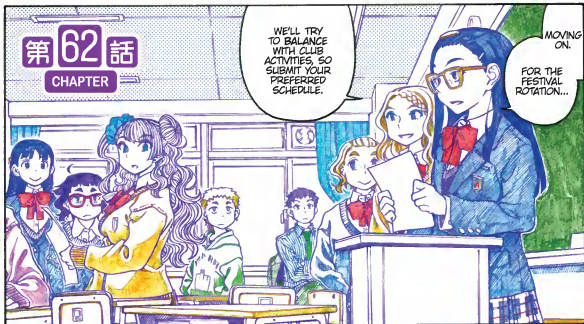
Ojou: Good friends with Galko.  
Needs glasses for living.



Ojou: An airhead.  
Doesn't know what  
Groucho glasses are.

# 第62話

## CHAPTER



WE'LL TRY  
TO BALANCE  
WITH CLUB  
ACTIVITIES, SO  
SUBMIT YOUR  
PREFERRED  
SCHEDULE.

MOVING  
ON.  
FOR THE  
FESTIVAL  
ROTATION...



CUSTOMER  
SERVICE  
WITH THEM  
WILL BE  
TOUGH.

WELL,  
KINDA.



WE CAN  
WALK  
AROUND THE  
FESTIVAL  
TOGETHER.

SO  
WHEN  
WE'RE  
OFF...

COOL...



GALKO  
AND  
OJOU  
ARE  
REALLY  
CUTE...

HOW CAN  
I MAKE  
SURE I  
DON'T  
STICK OUT?

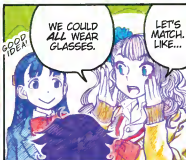


LET'S DO  
OUR CAFÉ  
SHIFT  
TOGETHER!



CUT  
IT  
OUT!

YOU'RE  
GONNA  
RUIN  
MY  
THING!



WE COULD  
ALL WEAR  
GLASSES.

LET'S  
MATCH.  
LIKE...



GROU-  
CHO!  
HA!

OR  
GROUCHO  
GLASSES  
AS A  
JOKE!



AND  
BALANCE  
THINGS  
AS THE  
COMIC  
RELIEF!

I'LL HAVE  
TO USE MY  
GLASSES  
TO MY  
ADVANTAGE...

GLASSES

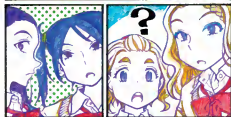
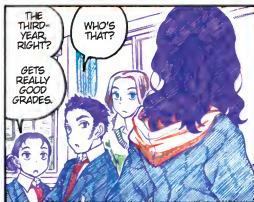


# CAN THE LOCATION OF SOMEONE'S MOLES TELL YOU ABOUT THEIR PERSONALITY?

Please tell me ! GALKO-chan



Agent and Yehana: A close duo of Gai girls. Working hard to prep the class café for the festival.

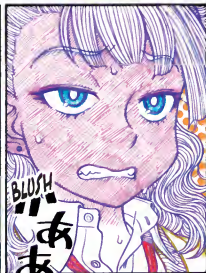
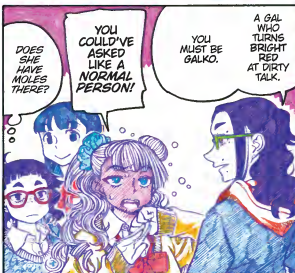


GIRLS WHO HAVE MOLES NEAR THEIR PRIVATES ...

ARE USUALLY SUPER LEWD!



Incho: A serious girl who's the class mediator. She's working for the festival in various ways.





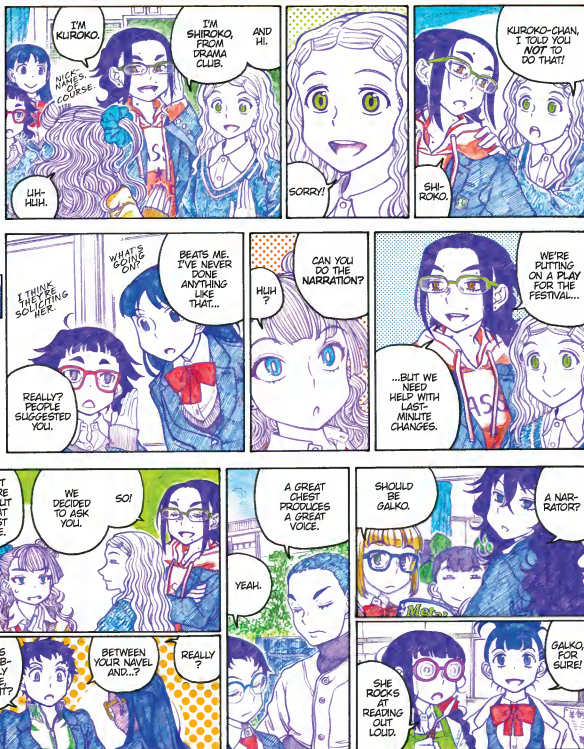
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her passionate vocal readings in Japanese class earned her a reputation.



Incho: Has a mole in a delicate area.

# IS IT TRUE THAT PEOPLE WITH GOOD VOICES ALSO HAVE GOOD PHYSIQUES?

Please tell me ! GALKO-chan



# IS EVEN THE MOST STIMULATING CONTENT OKAY AS LONG AS YOU CHANGE THE WAY IT'S PRESENTED?

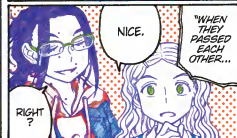
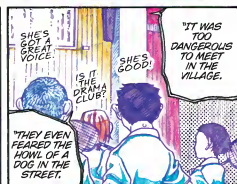
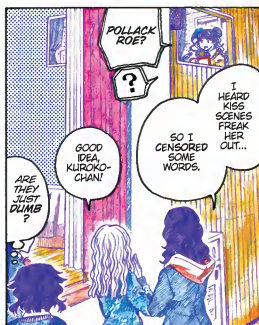
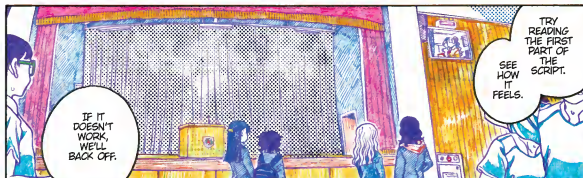
Please tell me ! GALKO-chan



Kuroko: A third-year in the drama club; one of the most talented in her year. In charge of screenwriting and directing.



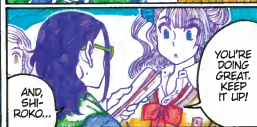
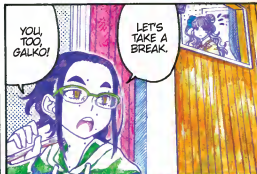
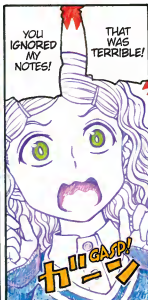
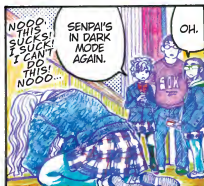
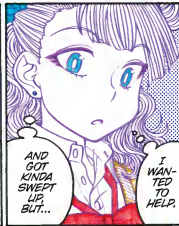
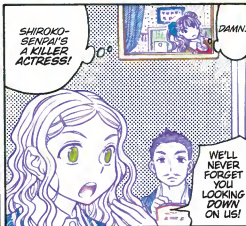
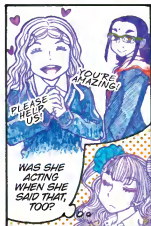
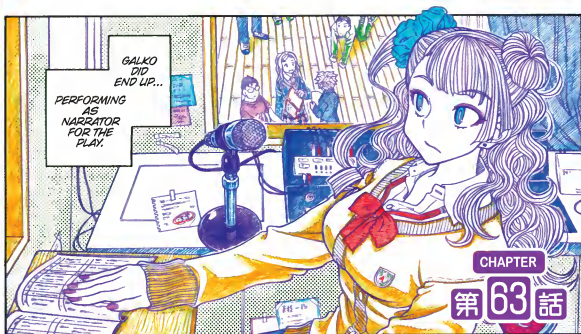
Shiroko: A third-year and president of the drama club; since she's been a great actor since her first year.







Galko. Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. At their request, she's lending the drama club her reading skills for rehearsal at lunch and after school. She can't resist flattery (or pushiness).



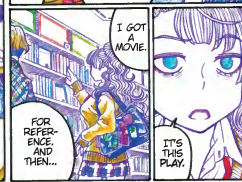
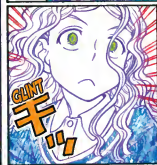
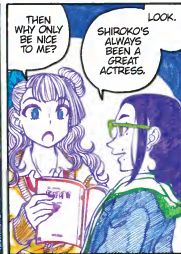




Shiroko: A third-year and president of the drama club. Famous for her acting but easily bummed by criticism. She loves Kuroko.



Kuroko: A third-year in the drama club, in charge of screenwriting and directing. She loves pressuring Shiroko.





Ojou: This is her first cultural festival, so she's thrilled.

# IS IT TRUE THAT MORE GROUPS THAN JUST CLASSES PARTICIPATE IN THE CULTURAL FESTIVAL?

Please tell me! GALKO-chan



I CAN'T WAIT FOR THE FESTIVAL!



Budoko: In judo club. From a martial artist family.



TOURNAMENT WITH PRIZES!

YOU SHOULD ENTER.

THE QUIZ RESEARCH SOCIETY...



A DEMO FOR THE JUDO CLUB!

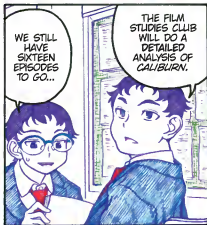
WOMEN'S BASKETBALL EXHIBITION.



WHAT ARE YOU DOING OUTSIDE OF CLASS?



Ouji: On the women's basketball team.

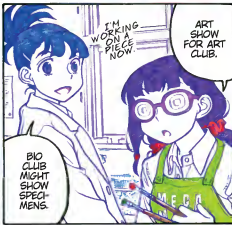


WE STILL HAVE SIXTEEN EPISODES TO GO...

THE FILM STUDIES CLUB WILL DO A DETAILED ANALYSIS OF CALIBURN.



A CON-CERT.



I'M WORKING ON A PEECE NOW

ART SHOW FOR ART CLUB.

BIO CLUB MIGHT SHOW SPECIMENS.



Hakase: A prodigy and member of the quiz study society.



"MEAT SAMBA" ?!



A MEAT SAMBA!



NIKUKO-CHAN, IS THE FUTSAL CLUB DOING ANYTHING?

SURE!



Megahor: Respected member of the visual arts club.



Namako: Loves living creatures. She's in the biology club.



Natsuko and Otao: The anime otaku pair in the film studies club.



Nikuko: A plump, buxom girl nicknamed "Sonic Meat" for her speed, she's on the girls' futsal team.



Suppo: In the baseball club. They're selling yakisoba at the festival.



Charao: In the light music club. They're doing a concert.



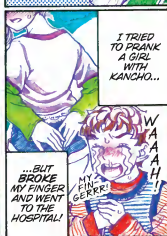
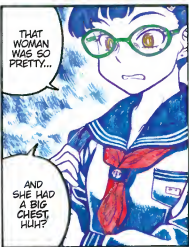




Charao: A cheerful guy whose popular in class. In the light music club.



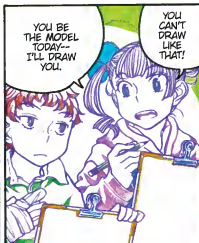
Kourai: A middle school student dating Charao. She's going through a phase where she looks up to adult women.







Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She's been very lively since grade school, getting along with both boys and girls. Since her parents were often away back then, she started watching a lot of movies.





Chara. A cheerful guy, who's popular in class. He's been the leader of the boys since grade school, but had a bad reputation with girls from always pulling pranks on them.



I WANNA  
TALK  
AFTER  
SCHOOL.

HEY.



YOU CAN  
HAVE THE  
ONE WITH  
EXTRA  
PORK.

LUNCH!



HUH?

DON'T  
BE  
DUMB.

ISN'T IT  
NORMAL TO  
HELP  
SOMEONE  
THAT  
NEEDS  
YOU?



IF YOU  
HATE ME,  
JUST  
ACT  
LIKE IT!

WHY  
ARE YOU  
BEING  
NICE  
TO ME?!

NAH.

I  
DON'T  
HATE  
YOU.



THE  
WHAT?

YOU  
HEARD  
ME!



THIS  
"GOOD  
GIRL"  
ACT.

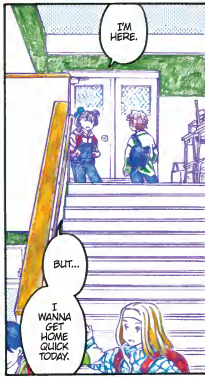
JUST  
STOP!



...IS  
'CAUSE  
I TRIED  
TO  
KANCHO  
YOU!

AREN'T  
YOU  
MAD?!

THE  
REASON  
I GOT  
HURT...



I'M  
HERE.

BUT...

I  
WANNA  
GET  
HOME  
QUICK  
TODAY.



TODAY,  
MY  
MOM'S  
GONNA--

GOTTA  
GO.

WAIT  
A  
SEC!



I LIKE  
THAT.



I HATE  
THAT YOU  
TRIED A  
DIRTY  
PRANK ON  
A GIRL.

WELL.

BUT YOU  
INVITE  
LONELY  
KIDS TO  
HANG OUT  
WITH YOU.



WHAT  
THE--  
?!

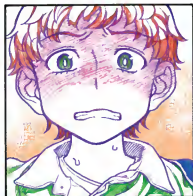
HUH  
?!



Charo: He stopped pulling pranks on girls after that.



Galko: She doesn't remember this incident well, but when they went to the same high school, she blurted, "You're that kancho kid!" and caused him some problems.



I DON'T THINK YOU SHOULD BE MEAN...



JUST BECAUSE YOU DON'T KNOW SOMEONE VERY WELL.



HERE-- WEAR THIS.



PAP

LEMME SEE.



I'M COLD...

HAA!!



YOU ARE COLD.

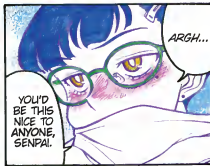
WOW.



BLOSH T T T



...FOR A GIRL I REALLY LIKE.



ARGH...

YOU'D BE THIS NICE TO ANYONE, SENPAI.



...GALKO WOULD DO IT FOR ANYONE.

BUT I BET...

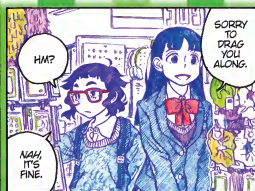
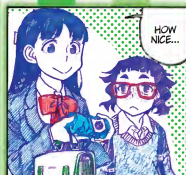


I'D ONLY DO THIS...

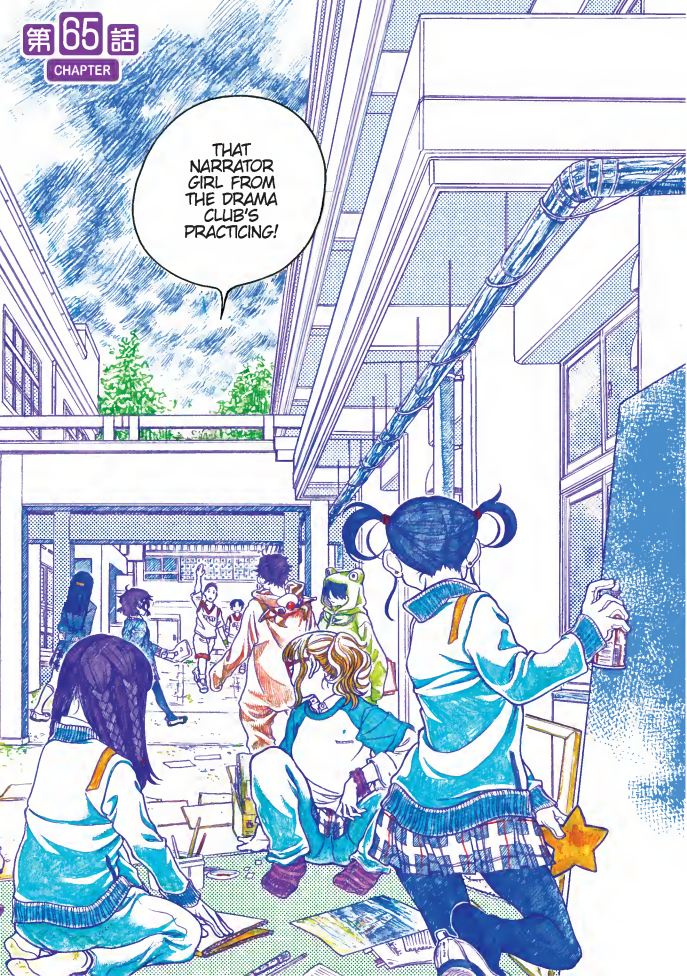
Please Tell Me!

GAL KO-  
CHAN





THAT  
NARRATOR  
GIRL FROM  
THE DRAMA  
CLUB'S  
PRACTICING!

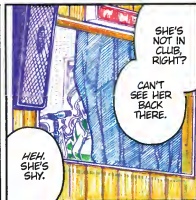
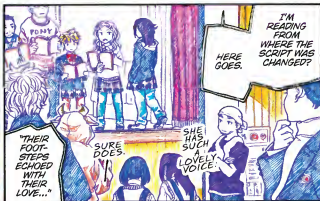


# IS THERE A BIG DIFFERENCE BETWEEN A PERSON'S VOICE AND HER APPEARANCE?

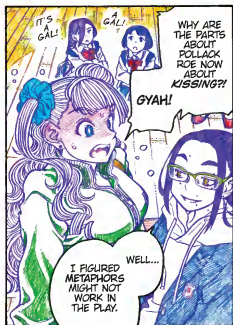
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid- and popular in class. She's helping the drama club as narrator for their play, and her voice is becoming a hot topic.



Bunrin: A cultural festival (bunkasai) committee member (in).

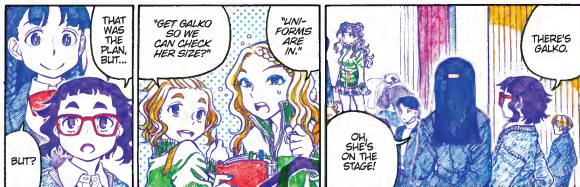




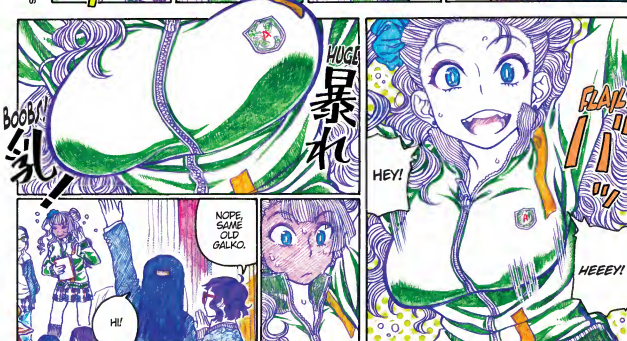
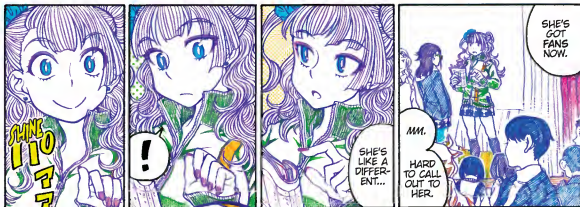
Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends. She has a hard time even talking to a friend if the atmosphere's different.

# IF SOMEONE'S ON A STAGE, DOES IT FEEL LIKE THEY'RE FAR AWAY FROM YOU?

Please tell me ! GALKO-chan



Otaiko: An airhead. She makes her own atmosphere.







Okako: A girl who loves anything occut. She's very tall, but always hunched over.



Nikuko: A plump, buxom girl. Resigned to sucking in her belly the whole time she wears the uniform.

# IS IT TRUE THAT IT'S SOMETIMES GOOD TO BE AVERAGE?

Please tell me ! GALKO-chan



ABOUT THE UNIFORMS FOR OUR CLASS...

UH... OH.



VERY GOOD!

YOU SOUNDED GOOD UP THERE.



I'M WIPED!  
TIRED OF TALKING.



PHEW!



YOU DON'T HAVE TO COME WITH US.

WE ORDERED LARGE SIZES THAT FIT...



SURE.

I GET IT.



DAMN.  
I STILL HAVE TO BE HERE FOR...



SINCE YOU'RE IN THE MIDDLE OF THEM...

YOU'LL BE OKAY.

NOT SURE IF I'M OKAY WITH THAT.



WIDE

AND NIKUKO, WHO'S WIDEST.



OKAKO.

TALL

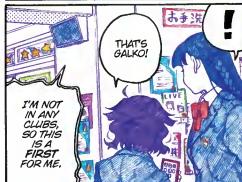
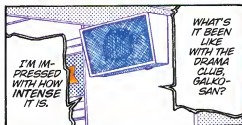
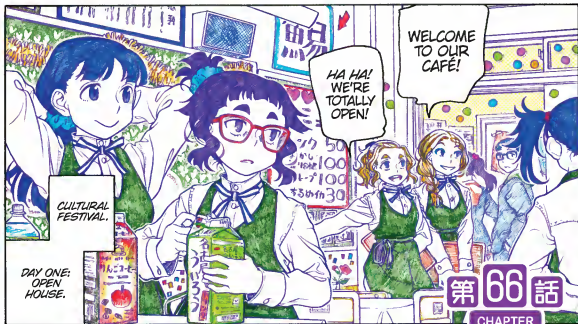
WHO'S TALLEST.



Otaiko. She sits in the back corner of class. More clumsy than you'd think.

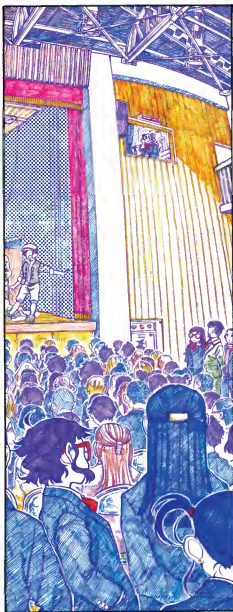
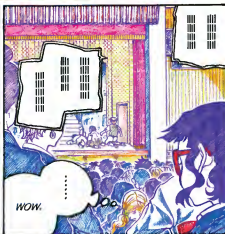
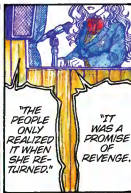
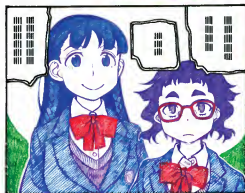
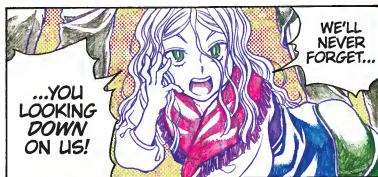


Otaiko. An airhead who often gets involved in Gaiko and Otaiko's conversations. She was really looking forward to spending her festival with them.

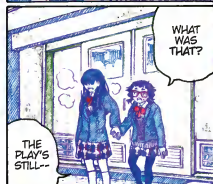
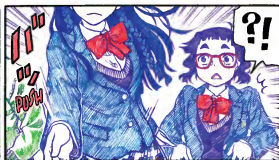
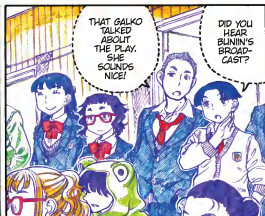




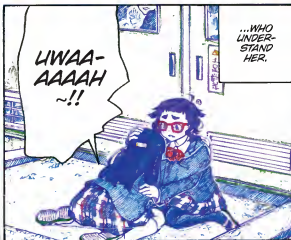
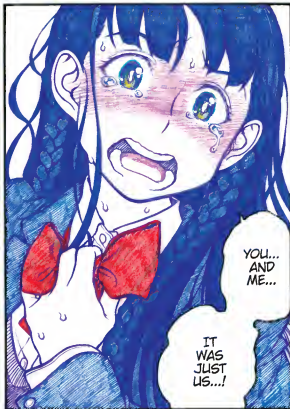
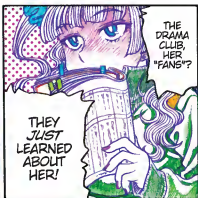
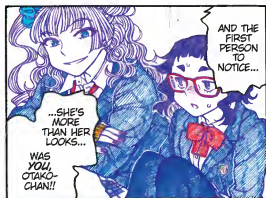
Otako: A nice kid--and popular in class.  
Now made famous by the drama club.

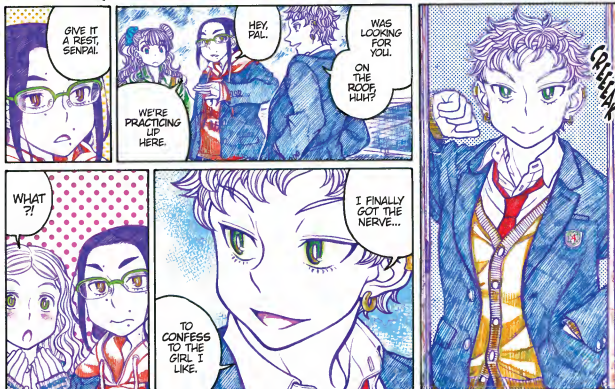
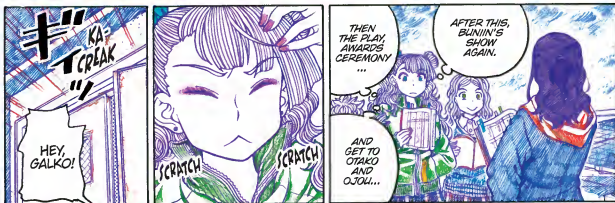


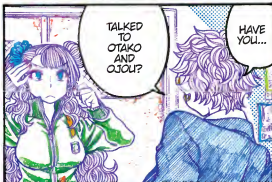
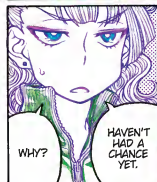
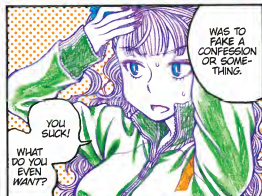
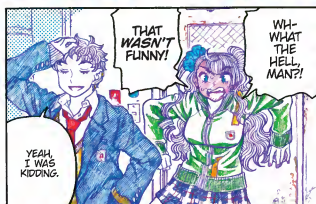
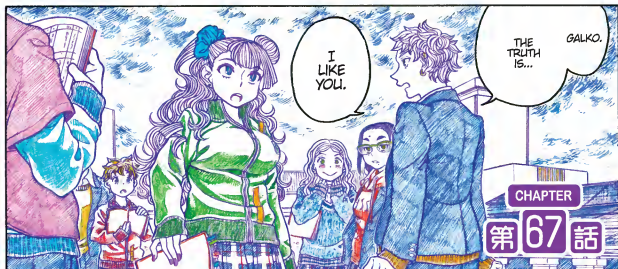








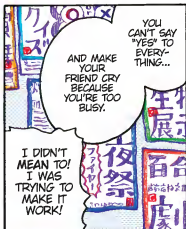








Otako: She wanted to enjoy the cultural festival as a trio, but she knows Ojoku is extremely busy, so it's just her and Ojoku.



AND MAKE YOUR FRIEND CRY BECAUSE YOU'RE TOO BUSY.

YOU CAN'T SAY "YES" TO EVERYTHING...

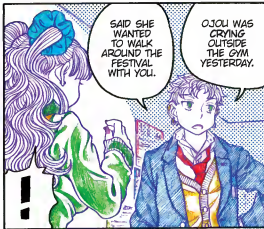
I DIDN'T MEAN TO! I WAS TRYING TO MAKE IT WORK!



OTAKO TRIED TO HELP, BUT...



YOU'RE LYING.



SAID SHE WANTED TO WALK AROUND THE FESTIVAL WITH YOU.

OJOKU WAS CRYING OUTSIDE THE GYM YESTERDAY.



Ojoku



I ALWAYS KINDA ADMIRED THAT, SERIOUSLY.

YOU'LL HELP ANYONE, NO MATTER WHO THEY ARE.

YOU'RE NICE TO EVERYONE-- EVEN ME.



YOU KNOW, UH...

...LIKE YOU.

I REALLY DO...



GRAB  
フッ  
フッ  
フッ



THEN...

YOU DISGUST ME.

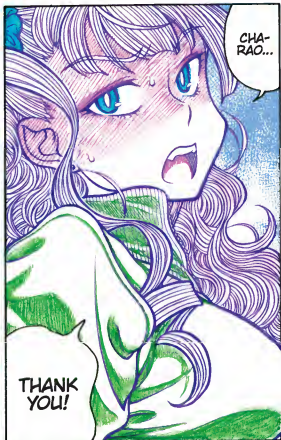
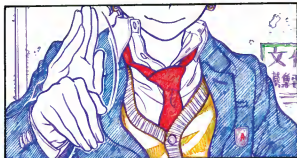
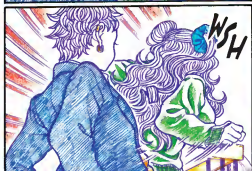
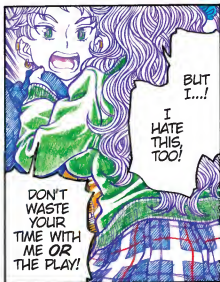


BUT IF THAT KINDNESS MEANS...

YOU CAN'T TREAT YOUR TWO BEST FRIENDS...

...DIFFERENTLY FROM ANYONE ELSE?

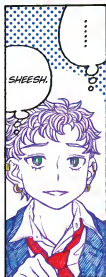




Galko: She has a hard time saying no when someone asks for help. Scared of inconveniencing people.



Charao: When she grabbed him, his heart raced because her boobs brushed his chest.



Please tell me ! GALKO-chan

IS IT TRUE THAT A BOY AND A GIRL CAN HAVE A REAL, MEANINGFUL FRIENDSHIP?

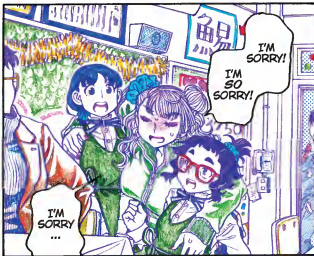




Three close friends.



Charao: Got put to work. The club managed with a recording of the narration, but Charao had to stand in for Galko by sitting at the microphone in full Gai makeup, and at events like the awards ceremony.



Please Tell Me!

GAL KO-  
CHAN

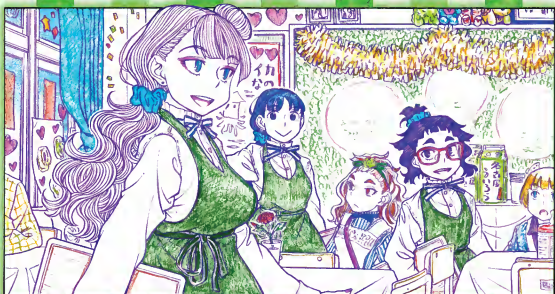


Please Tell Me!

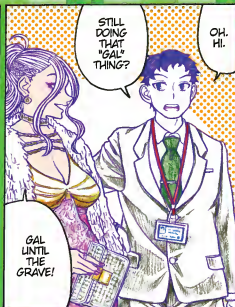
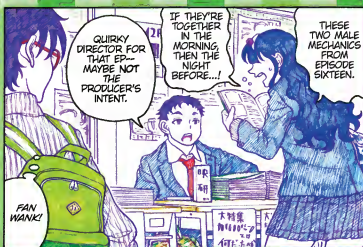
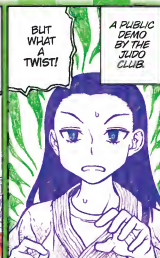
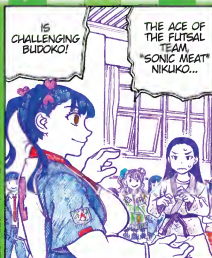
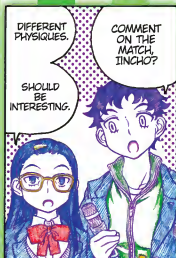
GALKO-  
CHAN

# 幕間

INTERLUDE











YEEEAH!



WE CAN'T GET AHEAD OF CHARAO...

KOUHAI-CHAN!

UM, WHERE'S SENPAI?



I MADE HIM A FRUIT SANDWICH, TOO.

I CAN'T WAIT FOR SENPAI'S CONCERT!



WHA?!

BUT YOU'RE A GOOD SINGER, RIGHT? CAN YOU COVER?



D-DID YOU SEE THAT BLONDE GAL?

MM-HM!



Award Ceremony 3 P.M. In the Gym

MM.

STILL WOULD'VE LIKED TO SEE THE "MEAT SAMBA."

GALONG!

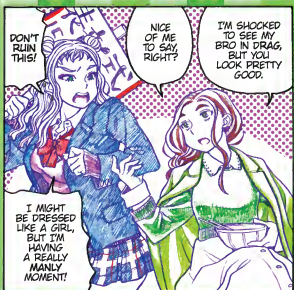


MM!



THE MEAT'S SIMPLE, BUT GOOD.

CHUR-RASCO, HUH?

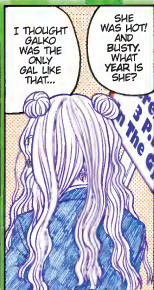


DON'T RUIN THIS!

NICE OF ME TO SAY, RIGHT?

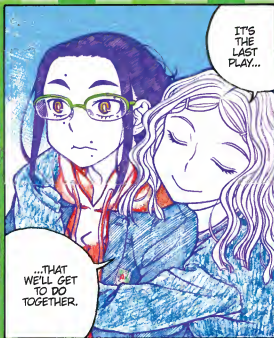
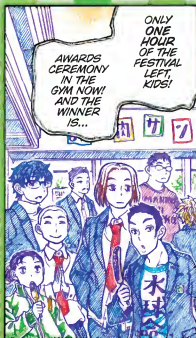
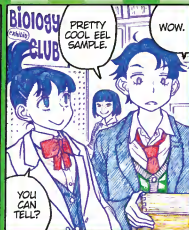
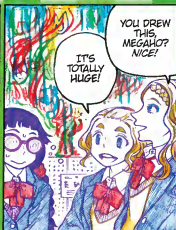
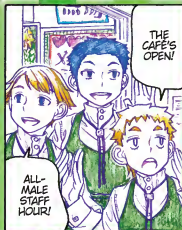
I'M SHOCKED TO SEE MY BRO IN DRAG, BUT YOU LOOK PRETTY GOOD.

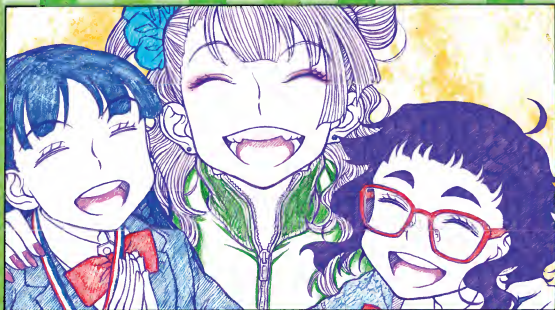
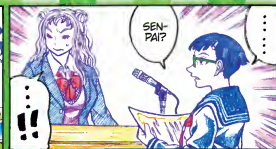
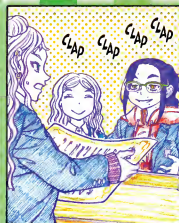
I MIGHT BE DRESSED LIKE A GIRL, BUT I'M HAVING A REALLY MANLY MOMENT!



I THOUGHT GALKO WAS THE ONLY GAL LIKE THAT...

SHE WAS HOT! AND BUSTY. WHAT YEAR IS SHE?

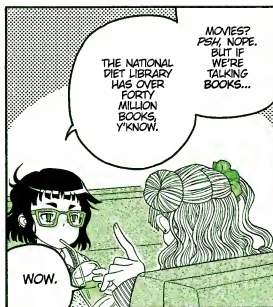




Please Tell Me!

GAL KO-  
CHAN

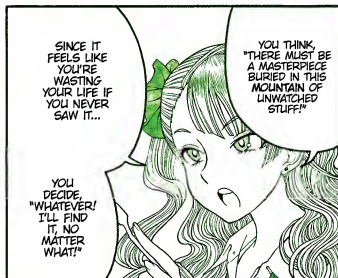




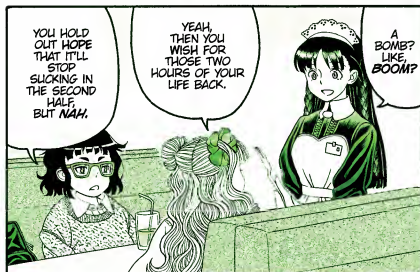
## MOVIES THAT YOU RANDOMLY FIND



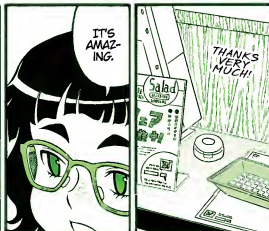
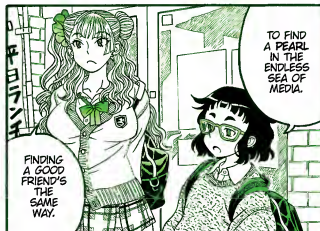
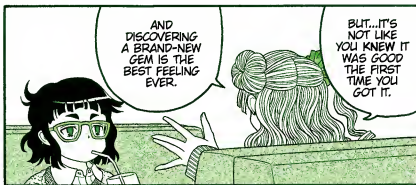
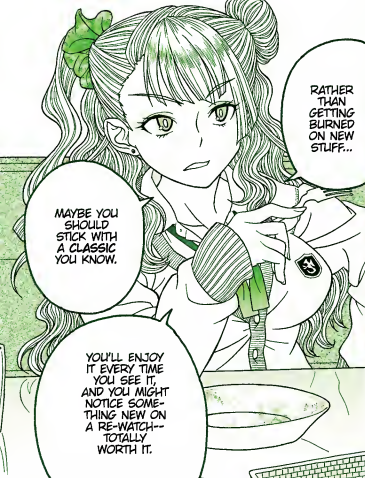
Galko: Popular. Always checking out new stuff.



Otako: Good friends with Galko. She'd rather be cautious and research something first.



Otako: An airhead. Goes along with whatever she finds.



# Please tell me! GALKO-chan

## Name Glossary

Almost all of the characters in *Please Tell Me! Galko-chan* have nicknames based on one of their primary characteristics, and combined with a common Japanese name ending such as "ko" or "mi" for girls, and "o" or "ta" for boys. Let's take a closer look!

**Galko:** from "gyaru" or "Gal," which is Galko's style. Gal subculture is mostly associated with Japanese girls in their teens to late twenties: they're very fashionable, often tan and/or blonde, and use a lot of unique slang. Galko also has a special sound effect in Japanese written as "gyarun" or "gyarurun" (which is punning off of "gyaru"), so this is often translated as variations of "galoing."

**Otako:** from "otaku," a geek.

**Ojou:** literally "young lady," often describing a rich or especially proper girl.

**Charao:** from "charai," meaning flashy or superficial.

**Otao:** again from "otaku," a geek.

**Supoo:** from "supootsu," i.e. sports.

**lincho:** from "iinchou," committee chairman/Class Rep.

**Kuseeta:** from "kuse," curly or messy (as in his hair).

**Tsunno:** from "tsundere," a girl who is outwardly mean to someone but secretly likes them.

**Kibami:** from "kiba," fangs.

**Agemi:** from "age," literally "up" or "going up," which frequently appears in Gal girl slang like "ageage" (excitement/high spirits) or "agepoyo" (fun/happiness).

**Yabana:** from "yabai," another exclamation popular with Gals, which can mean "awful" or "awesome," depending on the context.

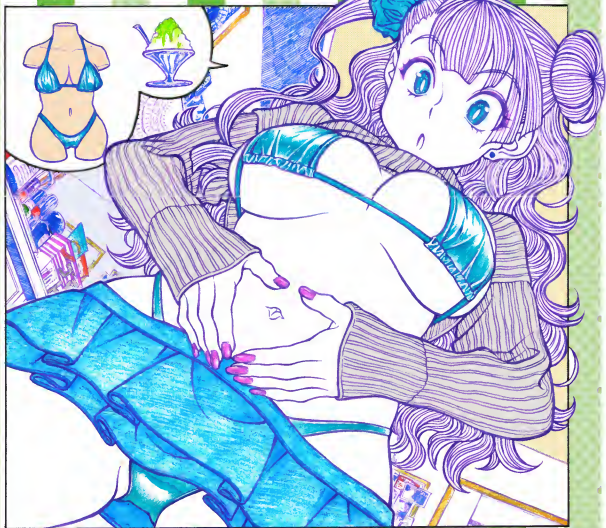
**Okako:** from "okaruto," occult.

**Metako:** from "metal."

**Fushigi-chan:** "fushigi" means a mystery, or as an adjective, "strange" or "mysterious."

**Nikuko:** from "niku," which means "meat."

**See you  
next time!**

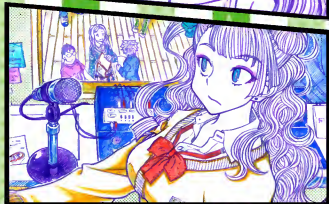




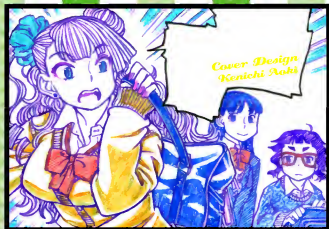


*Please tell me !*  
**GA&KO-chan**





*Please tell me !*  
**GALKO-chan**



# SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

## Please Tell Me! GALKO-CHAN volume 3

story and art by KENYA SUZUKI

TRANSLATION  
Jennifer McKeon

ADAPTATION  
Lianne Sentar  
Rebecca Scoble

LETTERING AND LAYOUT  
Roland Amago  
Bambi Eloriaga-Amago

LOGO DESIGN  
Karis Page

COVER DESIGN  
Nicky Lim

PROOFREADER  
Shanti Whitesides

ASSISTANT EDITOR  
Jenn Grunigen

PRODUCTION ASSISTANT  
CK Russell

PRODUCTION MANAGER  
Lissa Pattillo

EDITOR-IN-CHIEF  
Adam Arnold

PUBLISHER  
Jason DeAngelis

PLEASE TELL ME! GALKO-CHAN VOL. 3

© KENYA SUZUKI 2016

First published in Japan in 2016 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.  
English translation rights reserved by Seven Seas Entertainment, LLC,  
under the license from KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas books may be purchased in bulk for promotional, educational, or business use. Please contact your local bookseller or the Macmillan Corporate and Premium Sales Department at 1-800-221-7945, extension 5442, or by e-mail at [MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com](mailto:MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com).

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of  
Seven Seas Entertainment, LLC. All rights reserved.

ISBN: 978-1-626924-91-8

Printed in Canada

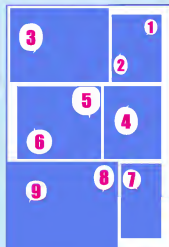
First Printing: June 2017

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: [www.gomanga.com](http://www.gomanga.com)

## READING DIRECTIONS

This book reads from *right to left*, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!



Rated: TEEN

Seven Seas Entertainment, LLC.  
www.gomanga.com  
Distributed by Macmillan

SU  
SPORTS

PO  
BRA

AM  
N  
S  
T

Happy

HOORAY!!  
D+L-!!

CONGRATS!  
EXIT

CELEBRATE!

I LOVE BOTH  
ふたりとも  
大好き

Now  
a hit  
Anime!

HOP  
7